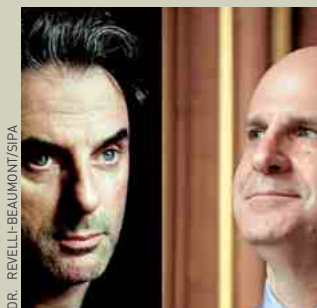




BEST-SELLER  
**LES DERNIERS OPUS  
 DE GRANGÉ ET COBEN  
 PASSÉS AU CRIBLE** P.15



www.20minutes.fr

JEUDI 6 SEPTEMBRE 2012 N° 2308

**ÉDITION FRANCE**

**NUCLÉAIRE**



Deux blessés à  
 Fessenheim, plus vieille  
 centrale de France P.2

**PLAN ANTITABAC**

Les buralistes mettent  
 le paquet P.10

**POLITIQUE**



Le PS divisé  
 pour la  
 succession  
 d'Aubry P.6

**SUR 20MINUTES.FR**

Demain à 15 h, retrouvez  
 Julien Marcel, coauteur  
 de « Tueurs de masse »

# LA DROGUE, PLAIE DES QUARTIERS



Interpellations  
 place Stalingrad, à Paris.

Jean-Marc Ayrault  
 convoque ce jeudi  
 quinze ministres pour  
 évoquer l'insécurité à  
 Marseille, où les  
 règlements de comptes  
 se multiplient. Dans les  
 cités, les trafics s'adaptent  
 continuellement aux  
 opérations de police.  
 P.4 et 5



**Retrouvez votre assurance !**



**L'assurance auto  
 sans souci**

sosmalus.eu • 01 40 73 74 75

JP LABALETTE - 45, avenue Montaigne - 75008 Paris





20

minutes

20

news

# 1 À FESSENHEIM, L'INCIDENT QUI RELANCE LE DÉBAT

Il a été classé « sans conséquence sur l'environnement » par l'Agence de sûreté nucléaire. Mais il a suffi pour relancer le débat sur la place de l'atome en France. Mercredi, un incident technique a touché la centrale de Fessenheim (Haut-Rhin), le plus vieux site nucléaire de l'Hexagone. Lors d'une opération de maintenance, un déversement d'eau oxygénée dans la partie nucléaire de l'installation a provoqué un dégagement de fumée.

Neuf personnes ont été évacuées, et deux personnes ont été légèrement blessées, brûlées aux mains malgré leurs combinaisons. Les réactions ne se sont pas fait attendre, notamment du côté d'Europe Ecologie Les Verts, qui a demandé la mise en place d'un « calendrier du démantèlement avant le prochain incident. » Le maire de Strasbourg, Roland Ries, a déploré « la multiplication des incidents » sur le site. ■ JFB

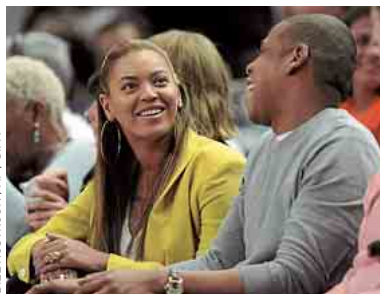
À FESSENHEIM, ALEXIA IGHIRRI



50 pompiers sont intervenus après l'incident.

## 2 Anniversaire français pour Beyoncé

Beyoncé a choisi la France pour fêter son 31<sup>e</sup> anniversaire mardi, puisqu'elle a été aperçue sur un yacht au large de la Méditerranée, accompagnée de son mari Jay-Z et de leur fille Blue Ivy. Apparemment, en ce début septembre, ce n'est pas encore la rentrée pour tout le monde...



BILL KOSTROUN / AP / SIPA

## 3 Un militant écolo tente d'arrêter les avions

Un militant écologiste de 44 ans a été arrêté, mercredi, alors qu'il avait pénétré sur le tarmac de l'aéroport de Roissy

pour empêcher un avion de décoller. Connu pour des faits similaires, il doit comparaître le 18 septembre au tribunal de Bobigny (Seine-Saint-Denis).

## 4 Double accident mortel sur le site de Gandrange

Deux ouvriers sont morts ensevelis mercredi sur le site d'ArcelorMittal à Gandrange (Moselle), malgré les efforts des pompiers pour les sauver. Les deux hommes travaillaient pour une société de sous-traitance chargée de démolir le site. Une structure métallique s'est effondrée sur eux.

## 5 PEINTURE CONTRE SÉCHERESSE AUX ÉTATS-UNIS

Confrontés à une période de sécheresse exceptionnelle, de plus en plus d'Américains font appel à des sociétés privées pour peindre leur gazon en vert, relate lemonde.fr. Censées être non toxiques, ces peintures durent de trois à cinq mois et permettent d'économiser l'eau. Le tarif : 190 € pour 1000 m<sup>2</sup>.

## 6 Usain Bolt, de la piste à la pelouse ?



PHIL OLDMAN/COLORSPORT/SIPA

Usain Bolt va-t-il se mettre au foot ? Le double champion olympique du 100 m et 200 m pourrait jouer un match de charité avec Manchester United, club dont il est un grand fan. C'est l'entraîneur mancunien Alex Ferguson qui vient de laisser entendre qu'il aimerait bien le tester.

## 7 Un père jette sa fille du troisième étage

Pour avoir pris le parti de sa mère lors d'une dispute conjugale, une jeune fille de 18 ans a été jetée du troisième étage

par son père, mercredi matin à Lyon, relate *Le Progrès*. Elle a été transférée à l'hôpital dans un état grave. Son père a quant à lui été interpellé.

## 9 Le théâtre, planche de salut à Toulouse

Après les manifs, la scène. Près de Toulouse, une quinzaine d'anciens salariés d'AZF et de Molex se produisent samedi soir dans une pièce de théâtre intitulée *Les usines sur les planches*. Une œuvre poétique écrite à plusieurs mains par ces anciens ouvriers touchés par des plans sociaux.

## 10 UNE TUERIE PRÈS DU LAC D'ANNECY

Quatre personnes tuées par balles ont été découvertes mercredi dans une voiture sur un parking à Chevaline, en Haute-Savoie, près du lac d'Annecy. Une fillette a également été retrouvée gravement blessée. Elle a d'abord été annoncée morte par le procureur, qui est ensuite revenu sur ses propos.

## LA MÉTÉO

Sous l'influence de conditions anticycloniques, le temps s'annonce calme et ensoleillé, après la dissipation rapide de quelques bancs de brouillards ou nuages bas matinaux. Les températures fraîchiront un peu le matin.

Infos météo détaillées par téléphone  
**3201**  
\*1,25 €/appel plus 0,24 €/min



## 8 Procès en appel pour le maire fleur

Condamné à 1 000 euros d'amende avec sursis, Maurice Boisart (photo) sera jugé, ce jeudi, en appel à Douai (Nord). Il avait été condamné pour avoir donné une giflette à un adolescent qui l'aurait, selon lui, insulté.



DR

## 11 Expos et travaux pour les Frac

A l'occasion de leurs trente ans, les Frac s'agrandissent. Uniquement conçus à l'origine pour aider les artistes français avec une politique d'achat d'œuvres, ces Fonds régionaux d'art contemporain ont progressivement commencé à exposer ces créations qui ne trouvaient pas toujours leurs places dans les musées. Aujourd'hui saturés, six d'entre eux font donc construire de nouveaux locaux, objets d'une exposition au Centre Pompidou, à Paris.



FRAC

## 12 Mesures anti-machos à Bruxelles

Jusqu'à 250 € d'amende. La municipalité de Bruxelles vient de décider de pénaliser les insultes lancées dans les rues, après la diffusion d'un documentaire choc, qui montre la fréquence des insultes et commentaires machistes que peuvent essuyer les jeunes femmes qui marchent seules dans la capitale.

## 13 Frêche statufié à Montpellier

Georges Frêche trône de nouveau à Montpellier. Près de deux ans après sa mort, une statue du controversé président de la région Languedoc-Roussillon a été inaugurée dans sa ville mercredi, à l'entrée d'un nouveau lycée portant son nom. La statue, de 3,2 m, a coûté 80 000 euros.



N. BONZOM / 20 MINUTES

## 14 L'arnaqueur écope d'un an de prison

Passer des annonces bidons sur leboncoin.fr et encaisser les chèques des internautes : la méthode était simple, et très risquée. Elle vient de

valoir un an de prison ferme à un jeune Antibois, condamné pour escroquerie après les plaintes de plusieurs acheteurs lésés.

## 15 Plan social chez le voyageur Fram

Confrontés depuis plusieurs années à des difficultés financières, le voyageur Fram a annoncé mercredi un plan de 70 licenciements. La société toulousaine, qui compte 600 salariés en France, est une spécialiste des voyages vers le Maghreb. La baisse du tourisme en Méditerranée à la suite des révolutions arabes a donc fortement pesé sur les mauvais résultats de l'entreprise. De nouvelles réunions entre salariés et direction sont prévues la semaine prochaine.

## 16 Il écrase cinq voitures avec un tracteur volé

Réveil douloureux pour les infirmières municipales de la petite commune de Nozay (Loire-Atlantique) : mercredi matin, elles ont retrouvé cinq de leurs voitures de fonction complètement écrasées, visiblement par un tracteur. Un suspect a été arrêté, ivre, au volant d'un tractopelle... Il venait de ramener à sa place le tracteur, qui avait été volé. Il nie pourtant les faits, écrit *Ouest-France*.

## LA PHRASE DU JOUR

## 17 « S'ils arrivent à vous faire pleurer, c'est qu'ils ont bien coupé les oignons. »

Xavier Niel sort du silence, et il tape sur la concurrence. Dans une interview au Point, le créateur de Free ne s'apitoie pas sur les autres opérateurs, qui perdent des abonnés : « S'ils arrivent à vous faire pleurer, c'est qu'ils ont bien coupé les oignons. »



PRM / SIPA

## 18 LES GENDARMES PRÊTS POUR LE CANNONBALL

Ils devraient rouler à fond sur les routes du Grand Ouest. Les participants du Cannonball 2000, course de bolides grand luxe à travers toute l'Europe, doivent s'attaquer ce jeudi à l'étape St Malo-Barcelone. Avec une arrivée fixée à 17 h, ils devront rouler en moyenne à... 133 km/h. Sur le pied de guerre, la gendarmerie nationale a saturé de radars les routes pour repérer les Ferrari ou Lamborghini en excès de vitesse.

## 19 Interdits d'avion car leur fils est trisomique

C'est leur parole contre celle de la compagnie. Un couple de Californiens accuse American Airlines d'avoir refusé de les laisser embarquer dans un vol pour lesquels ils avaient des billets de première classe, pour la simple raison que leur fils était trisomique. Ils entendent attaquer la compagnie aérienne, qui rétorque que le jeune garçon « était agité » avant d'embarquer, et que les « tentatives » faites pour le calmer avaient échouées. L'histoire a scandalisé les Etats-Unis. ■

## 20 Les incendies enfin maîtrisés au Portugal après trois jours de combat contre le feu



© RAFAEL MARCHANTE / REUTERS

Ils restent en alerte, mais pensent avoir gagné. Les pompiers portugais ont réussi mercredi à arrêter la progression des feux de forêts. Partis dimanche, ceux-ci ont ravagé 3000 hectares de terre.



**CRIMINALITÉ** Malgré les opérations coup-de-poing de la police, les réseaux se sont enracinés

# LE TRAFIC DE DROGUE MINE LES QUARTIERS

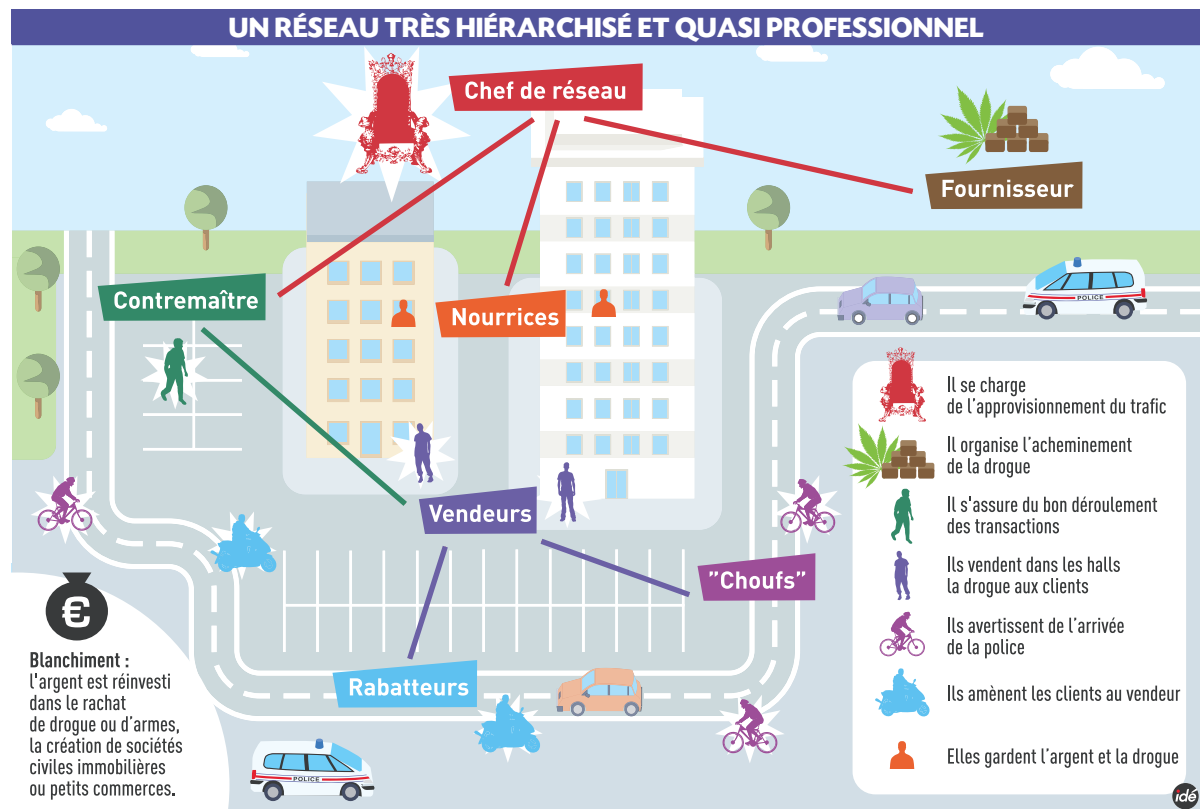
WILLIAM MOLINIÉ

Réunion de crise à Matignon. Ce jeudi après-midi, quinze ministres se retrouvent autour de Jean-Marc Ayrault pour évoquer la situation à Marseille (*lire ci-contre*). Les trafics de drogue, à l'origine des règlements de comptes dans la ville, sont au cœur de la problématique.

Il y a un an, Christelle\* devait décliner son identité pour pouvoir rentrer chez elle, au 3<sup>e</sup> étage d'un immeuble de la cité des Beaudottes à Sevran (Seine-Saint-Denis). A force d'acharnement, les policiers ont réussi à déloger les trois dealers qui opéraient quotidiennement dans ce hall. « Ils ne sont plus là. C'est un vrai soulagement. Mais je pense à ceux qui habitent dans la ville voisine [Aulnay-sous-Bois], où ces mêmes gens ont désormais déplacé leur business », soupire la jeune femme.

## Professionnalisation des réseaux

Le trafic de cannabis, ennemi public numéro un ? « C'est devenu un enjeu primordial. Le politique met une pression énorme car la drogue est depuis vingt ans la matrice du crime organisé », explique un policier spécialisé. Mais les trafiquants parviennent la plupart du temps à s'adapter aux méthodes d'investigation, changeant constamment le visage de l'économie souterraine et ses lieux d'implantation. « On constate que plus vous mettez du répressif, qu'il s'agisse de réponses policières ou judi-



ciaires, plus les trafics se professionnalisent », analyse Michel Kokoreff, professeur à l'université Paris-VIII (*lire ci-dessous*). « Par exemple, certains acteurs ont trouvé une nouvelle façon d'alimenter le marché sans passer par les frontières. Ils ont commencé à produire local, dans des pavillons en campagne. C'est plus discret », explique un com-

missaire. Contrairement aux idées reçues, peu de dealers profiteraient des sommes astronomiques (près d'un milliard d'euros pour le cannabis) générées par les trafics. Selon l'économiste Christian Ben Lakhdar, un simple dealer de rue gagnerait seulement 10 000 € par an. Très loin des revenus des fournisseurs (jusqu'à 77 000 € par an) et des

grossistes (jusqu'à 552 000 €). Ceux-là mêmes que les policiers retrouvent au volant de voitures de luxe louées. « Prendre de l'argent aux voyous, c'est un bon message, surtout en période de crise. Mais il faut être plus imaginaire et réfléchir à une meilleure coopération européenne », préconise un policier. ■

\* A sa demande, le prénom a été changé.

## « Le problème dans ces villes, c'est d'abord la misère »

MICHEL KOKOREFF

Sociologue, auteur de  
La drogue est-elle un problème ?  
(éd. Payot).

### A combien évalue-t-on l'économie souterraine de la drogue ?

Il n'existe pas de chiffres officiels. Mais des estimations faites par des économistes évaluent le trafic de cannabis à 1 milliard d'euros chaque année, pour un volume de 186 à 208 tonnes vendues. Ces chiffres sont intéressants car on estime que les saisies des douanes et de la police ne représentent que 10 % du volume total estimé.

### Qui s'enrichit ?

Il faut relativiser l'idée que l'argent de la drogue fait vivre des familles entières. La majorité des dealers de rue



ne s'enrichit pas. Les trafics leur confèrent cependant un rôle social. Un jeune m'a déjà dit : « Quand on vend, on est quelqu'un. » Outre l'appât du gain, il y a cette dimension de reconnaissance.

### Les trafics de stupéfiants sont-ils le premier problème des quartiers ?

Je ne veux pas sous-estimer l'impact de la drogue sur la vie des cités. Clairement, c'est un problème. Mais ce n'est pas nouveau. Les trafics ont commencé à s'installer durablement dans les quartiers à partir des années 1980. Le problème numéro un, c'est la misère, le chômage, la pauvreté. Il y a un très fort sentiment d'exaspération.

### Où l'argent de la drogue va-t-il ?

On sait peu de chose sur la circulation de cet argent. Il y a très peu de retombées financières sur les quartiers, au mieux une cafétéria ou un kebab. Seuls les semi-grossistes investissent ailleurs, dans l'immobilier ou à l'étranger. ■

PROPOS RECUEILLIS PAR W.M.

## ■ DÉPÉNALISATION ?

Face à la politique répressive, la dépénalisation du cannabis apparaît pour certains comme la solution. Mais les désaccords, surtout à gauche, sont nombreux. Début juin, la ministre du Logement, Cécile Duflot, avait jeté un pavé dans la mare en rappelant la position favorable de son parti EELV à la légalisation du cannabis. « La réponse est claire : c'est non », avait alors répondu le Premier ministre, Jean-Marc Ayrault. Le député socialiste Daniel Vaillant, ancien ministre de l'Intérieur, est un fervent défenseur de la légalisation du cannabis. A droite, la ligne répressive est quasi unanime. Seul Dominique de Villepin recommande un allègement de la répression.

**SÉCURITÉ** Un comité se tient ce jeudi à 17 h à Matignon en présence de quinze ministres

# LE GOUVERNEMENT AU CHEVET DE MARSEILLE

WILLIAM MOLINIÉ

**A** Matignon, le message est clair. Il n'y aura pas d'annonce fracassante à l'issue du comité interministériel, qui se tient ce jeudi à 17 h en présence de Jean-Marc Ayrault et de quinze ministres. Le gouvernement veut trouver une solution globale – allier le logement, le social, l'éducation, la politique de la ville, la justice et la police – et non « coup-de-poing », pour rétablir le calme à Marseille, où tous s'accordent à dire que les règlements de comptes sont la conséquence directe des trafics de stupé-

fiant. « Ça va dans le bon sens », estime-t-on à SGP-Unité Police, le premier syndicat de gardiens de la paix, qui préconise d'ouvrir les quartiers difficiles aux services publics et de rétablir le lien entre la police et la population.

## Incertitudes des ZSP

De son côté, le ministre de l'Intérieur, Manuel Valls, doit apporter des garanties aux policiers, notamment expliquer ce que seront ses « zones de sécurité prioritaires » (ZSP), annoncées début juillet. « Nous n'avons aucune nouvelle, alors qu'une réunion devait se tenir ce

jeudi. On ne sait toujours pas ce que ça va être concrètement. J'espère que ce n'est pas la création d'un nouveau schéma qui existe déjà », avertit Jean-Claude Delage, secrétaire général d'Alliance, syndicat de policiers classé à droite. « Quoi qu'il en soit, il faut plus d'argent. Utiliser les CRS pour sécuriser les quartiers et apporter des moyens supplémentaires pour démanteler les réseaux. Les deux ressources sont nécessaires », estime Philippe Capon, secrétaire général d'Unsa Police, classé à gauche. La mise en place des ZSP devait avoir lieu ce jeudi. Elle sera reportée. ■

## DES RÈGLEMENTS DE COMPTES EN SÉRIE

Depuis janvier, 15 personnes ont été tuées dans des règlements de comptes dans l'agglomération marseillaise.

Tous nos reportages dans les quartiers sur **20 minutes**.fr



P. MAGNIEN / 20 MINUTES

Le cadavre d'un homme a été retrouvé lundi dans une construction abandonnée à Septèmes-les-Vallons.

un seul mot pour accéder au meilleur d'Orange

**150€ remboursés<sup>(1)</sup>**  
pour la souscription à une offre Open

avec engagement de 24 mois, ou de 12 mois en version SIM<sup>(2)</sup>

si vous êtes client Orange internet et que vous changez d'opérateur mobile avec portabilité du numéro

Open

internet - TV - téléphone + mobile

Offre soumise à conditions, valable en France métropolitaine du 23/08/12 au 19/09/12, sous réserve d'éligibilité réservée aux particuliers dans les boutiques Orange des départements 04, 05, 06, 07, 13, 26, 83, 78, 92, 93, 94 et tous les arrondissements de Paris. Livebox nécessaire à l'achat ou en location. Offre non valable pour les forfaits mobiles Open. Conditions, coupons-réponse et tarifs en point de vente. (1) Offre différée de remboursement valable pour toute nouvelle souscription entre le 23/08/12 et le 19/09/12, sous réserve de l'envoi des pièces justificatives avant le 19/11/12, réservée aux clients haut débit et très haut débit Orange internet effectuant une portabilité du numéro de mobile (offre incompatible depuis une offre prépayée) et n'ayant pas souscrit d'offre Orange mobile au cours des 3 derniers mois. Offre limitée à un remboursement par abonnement haut débit ou très haut débit Orange (même numéro client) et non cumulable avec les offres « Promotion de bienvenue Livebox fibre 100€ », « Promotion de bienvenue Orange internet 50€ », « Promotion de bienvenue Orange mobile 50€ » et non cumulable avec toute offre de remboursement portant sur la portabilité du numéro mobile. (2) Offre sans mobile associé et non compatible avec le programme Changer de mobile. Orange France, SA au capital de 2 096 517 960 € - RCS Créteil 428 706 097.

orange™



## MÉDIAS

## Bruno Le Roux, critique envers les journalistes

**Critiques et exaspération.** Le patron des députés socialistes à l'Assemblée nationale s'en est pris, mercredi, aux médias, les appelant notamment à se « sevrer de la méthode Sarkozy ». Selon Europe 1, Bruno Le Roux s'est dit « surpris » des commentaires de la presse à l'égard du gouvernement en cette rentrée. « A lire les journaux, les socialistes auraient besoin de se réveiller, d'ouvrir les yeux... rien n'aurait été fait », a-t-il avancé d'entrée. « Un certain nombre de ceux qui regardent ou qui commentent ne sont pas encore totalement sevrés de la méthode Sarkozy. » ■



Le député Bruno Le Roux.

## 20 SECONDES

## POLITIQUE

**Pierre Laurent (PCF) va faire son entrée au Sénat**  
Le secrétaire national du Parti communiste, Pierre Laurent, fera son entrée au Sénat le 20 septembre, a-t-on appris mercredi. Il doit remplacer Nicole Borvo Cohen-Seat, qui a démissionné du groupe Communiste, républicain et citoyen. Celle-ci avait accepté de se représenter en 2011 à condition de passer le relais à Pierre Laurent en cours de mandat.

**Stéphane Jacquot envisage de se présenter à l'UMP**

Agé de 28 ans, le secrétaire national de l'UMP, chargé de la question des prisons, envisage de se porter candidat à la tête de l'UMP. Il estime notamment que ce sont toujours « les anciens du RPR ou de l'UDF qui tiennent la barre du mouvement ». Conseiller municipal de Châtillon, il anime le courant « Nouvelle donne ».

**PS** Parti et gouvernement se divisent sur le nom du futur premier secrétaire

## LA GUERRE DE SUCCESSION

MATTHIEU GOAR

**P**rogrammé fin octobre, ce devait être une fête du rassemblement, une réunion de famille pleine d'allégresse après les jolis mois de mai et juin. Raté. Au fil des bureaux nationaux à fleurets mouchetés et des petites phrases ambiguës, le congrès de Toulouse des socialistes se prépare dans une ambiance délétaire. « Dans ce parti, il y a beaucoup de gens qui ont l'habitude de se tenir tête. Le pire est que cet état d'esprit va nous poursuivre pendant encore des semaines. En fait, jusqu'à la fin du congrès... », prédit un député atterré de voir, en pleine crise, des ministres se mêler à cette bataille intestine. Martine Aubry annoncera cette semaine le nom de son successeur en tête de la principale motion. La première secrétaire a beau répéter qu'elle « consulte » et joue le « consensus », elle reste la maîtresse du jeu. Et entre Harlem Désir et Jean-Christophe Cambadélis, son cœur pencherait pour « Camba », l'ex Strauss-Kahnien, qui l'avait bien aidée lors du congrès de Reims en 2008 et lors des primaires.

**« Entre Camba et Désir, la différence ne se joue pas sur le fond, mais sur les noms qui les entoureront... »**

Cambadélis, l'artisan de la gauche plurielle sous Jospin, serait « l'homme de la situation ». « En ces temps agités, où la mer ne sera pas d'huile, notamment dans nos relations avec les autres partis de gauche, Cambadélis a les qualités pour ce poste », plaide ainsi un



Jean-Christophe Cambadélis et Harlem Désir se disputent la tête du parti.



« aubryste ». Sauf que ce scénario ne plaît pas du tout aux partisans de Harlem Désir qui répètent à l'envi que l'ancien premier secrétaire par intérim est le « candidat des militants » face à un « parachutiste » propulsé par l'ancienne équipe d'Aubry, qui cherche à garder le contrôle du parti. Une thèse qui a ses partisans au sein même du gouvernement. Officiellement, comme Vincent Peillon, ou plus secrètement (Le Foll, Moscovici), plusieurs ministres font ainsi campagne pour Désir à la grande colère de Matignon. Jean-Marc Ayrault ne souhaitait pas que ses ministres se mêlent

à la bataille du congrès. Sauf que certains poids lourds veulent peser sur les organigrammes des futures équipes dirigeantes et poussent Désir, plus conciliant. « Entre Camba et Désir, la différence ne se joue pas sur le fond, c'est presque pareil. Mais sur les noms qui les entoureront... », explique un partisan de ce dernier. « Après vingt ans passés à comploter avant les congrès, je me disais qu'ils [les ministres] avaient plus envie de s'occuper d'une crise internationale ou encore du rôle de la BCE. Mais apparemment non... », ironise un dirigeant. ■

## PS

## Une élection ou une désignation ?

**Mardi soir, lors du bureau national du PS, Martine Aubry recadre ses troupes :** non, il n'y aura pas de nouvelle modification des statuts. Un message directement adressé à Harlem Désir, qui réclame depuis le début de la semaine l'organisation d'un « vote ouvert » des militants pour départager les candidats. Selon ses proches, l'élection est « tronquée », digne même d'un processus « à la nord-coréenne », selon Jean-Jack Queyranne. Histoire d'éviter les guerres intestines, Ayrault et Aubry ont demandé au début de l'été à tous les ténors de

soutenir une même motion, qui arrivera donc largement en tête au congrès de Toulouse. Grâce aux modifications des statuts du PS votées en 2010, la tête de liste de cette motion sera alors automatiquement désignée premier secrétaire. Ce qui laisse donc un pouvoir immense à Martine Aubry, chargée d'inscrire le nom de cette tête de liste avant de déposer le 12 septembre sa motion. « Désir avait lui aussi voté ces modifications. Ils se réveillent maintenant, car ils sentent un consensus autour de Cambadélis », résume un cadre du PS. ■

M.GO.



Martine Aubry.

Nouvelles  
BMW Série 3

[www.bmw.fr](http://www.bmw.fr)



Le plaisir  
de conduire



# LE PLAISIR DE CONDUIRE N'ATTEND PAS.

**NOUVELLES BMW SÉRIE 3.  
À PARTIR DE 390 €/MOIS ENTRETIEN INCLUS.**

**BMW EfficientDynamics**  
Moins d'émissions. Plus de plaisir.

Exemple de loyer pour une BMW 316d Berline Lounge avec peinture métallisée en Location Longue Durée sur 36 mois et pour 45 000 km. 35 loyers linéaires hors assurances facultatives : 363,02 €/mois. 1<sup>er</sup> loyer majoré : 3 270 €. Contrat national d'entretien facultatif au prix de 26,67 €/mois pour 36 mois et/ou 45 000 km (au 1<sup>er</sup> des deux termes atteint) comprenant l'entretien, l'assistance du véhicule, le véhicule relais panne catégorie B pendant 5 jours maximum, souscrit auprès de BMW Finance. Coût total du contrat d'entretien : 960,12 €. Offre réservée aux particuliers valable pour toute commande d'une BMW 316d Berline Lounge ou BMW 320d Touring Lounge avant le 31/12/12 dans les concessions BMW participantes. Sous réserve d'acceptation par BMW Finance - 78286 GUYANCOURT Cedex - SNC au capital de 70 000 000 € - RCS VERSAILLES 343 606 448. Courtier en assurance N° ORIAS : 07 008 883. Vérifiable sur [www.orias.fr](http://www.orias.fr). Consommation en cycle mixte de la BMW 316d Berline : 4,3 l/100 km. CO<sub>2</sub> : 114 g/km. Consommation en cycle mixte de la BMW 320d Touring : 4,7 l/100 km. CO<sub>2</sub> : 124 g/km. Modèles présentés : BMW 316d Berline Modern avec options jantes 18" 2P5, projecteurs bi-Xénon, Shadow-Line brillant et toit ouvrant à 518,44 €/mois en LLD sur 36 mois et 45 000 km avec entretien inclus et BMW 320d Touring Luxury avec options peinture métallisée et appuie-tête arrière rabattables à 495,86 €/mois en LLD sur 36 mois et 45 000 km avec entretien inclus.



## PRÉSIDENTENCE UMP Jean-François Copé et François Fillon adoptent des positionnements différents

# LE MILITANT CONTRE L'HOMME D'ETAT

ALEXANDRE SULZER

**B**ien sûr, ils affirment tous les deux incarner l'union de la famille UMP, se disent garants de la démocratie interne au parti, prétendent être les candidats de la reconquête face à la gauche. Il n'empêche. Jean-François Copé et François Fillon ont des stratégies divergentes pour conquérir la présidence de l'UMP. Le premier sait que sa cote de popularité est bien plus faible chez les sympathisants. Mais fait mine de s'en moquer. Lui « fait le pari » qu'il saura faire la différence lors d'une campagne intense, avec près de six déplacements par semaine. Jean-François Copé assure « parler le même langage » que les adhérents UMP, c'est-à-dire ceux qui seront appelés à voter. « Ils ne regardent

pas la politique de la même façon que les sympathisants. Ils attendent du président d'être le premier des militants face à la gauche. » Et assure savoir faire le travail avec son armée de snipers. « Les militants savent que d'ici 2017, les cartes ont le temps d'être rebattues. »

**« Son expérience est irremplaçable »**  
Comprendre qu'avec lui, l'objectif prioritaire sera les municipales et non la présidentielle dont il fait mine de se désintéresser provisoirement. « Je suis le seul qui garantit d'être aux côtés de Nicolas Sarkozy s'il souhaite revenir dans l'action politique », assure le secrétaire général de l'UMP qui emprunte à l'ancien président ses tics de langage, son volontarisme et sa « droite décomplexée ». « Il n'y a qu'un seul Sarkozy.

Les autres sont de pâles copies ou des gens qui assument leurs différences », rétorque-t-on dans l'entourage de François Fillon. Car l'ancien Premier ministre, bien conscient de sa popularité, mise sur le fillonisme qu'il a défini cet été comme « une approche plus sereine et pragmatique des choses » que le sarkozysme. « Il sait effacer sa personne au profit de ses responsabilités, l'époque est à cette catégorie de personnalités », assure Jérôme Chartier, l'un de ses lieutenants. « Il ne faut pas être hypocrite dans cette affaire : tout dirigeant d'un parti politique a vocation à se présenter aux élections présidentielles », complète Valérie Pécresse qui vante sa « stature » d'homme d'Etat : « Son expérience de Premier ministre est irremplaçable. » ■

### ■ CANDIDATURES

**Tout militant UMP qui obtient 8 000 parrainages d'ici le 18 septembre peut être candidat à la présidence du parti. Hormis François Fillon et Jean-François Copé, seul Xavier Bertrand semble être en mesure de pouvoir recueillir le nombre de parrainages suffisants. Mais son entourage assure qu'il réfléchit encore à se présenter. Bruno Le Maire assure n'avoir recueilli que 1 500 parrainages. Nathalie Kosciusko-Morizet ne donne pas de chiffres mais reconnaît que « c'est compliqué ». Henri Guaino vient à peine de se lancer.**

## François Fillon reçoit 2 000 parrainages parisiens

**A chaque jour sa démonstration de force. Après le ralliement de Christian Estrosi mardi, François Fillon s'est vu remettre, mercredi soir à Paris, 2 000 parrainages pour sa course à la présidence de l'UMP. Philippe Goujon, patron de la fédération UMP de Paris, compte les « amis » élus et cadres UMP parisiens, dont 144 ont lancé un appel au soutien à l'ancien Premier ministre. Parmi les élus fillonistes figurent l'ancien maire de Paris Xavier Tibéri, l'ancienne députée Martine Aurillac, ou encore Jean-François Lamour, qui vient de renoncer à être candidat à sa propre suc-**

**cession à la tête du groupe UMP au Conseil de Paris. Aux élus parisiens, François Fillon annonce « savoir le prix de l'engagement qui est le vôtre », regrettant les tensions au sein de la « famille » UMP. Mais n'hésite pas à adresser une pique aux « amis » – les troupes de Jean-François Copé, son rival – qui le pressent d'annoncer sa candidature à la Mairie de Paris pour 2014. Avant de finir sur son gimmick, à savoir son accident à Capri, tourné en humour : « (Comme président de l'UMP), je vous promets que je serai meilleur capitaine de bateau que pilote de scooter. » ■**

A.-L.B.



François Fillon entouré de Valérie Pécresse et Philippe Goujon.

## Jean-François Copé juge « la Sarthe sinistrée sur le plan électoral »

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL  
**DANS LA SARTHE**  
ALEXANDRE SULZER

**A l'entrée du restaurant du Mans (Sarthe) où Jean-François Copé tient une « réunion militante », deux photocopies ont été installées. Le but ? Permettre aux militants de faire une copie de leur carte d'identité et ainsi parrainer sur-le-champ le candidat à la présidence de l'UMP. Mercredi, celui qui est pour l'heure secrétaire général du parti est allé chasser des soutiens sur les terres historiques de François Fillon. Face à environ 200 militants, Jean-François Copé s'est présenté comme un élu de terrain qui n'a pas hésité à mouiller la chemise pendant la présidentielle. « J'aurais aimé que certaines personnalités en fassent autant. » Un positionnement qui lui permet d'attaquer en creux, mais sans jamais le citer nommément, l'ancien Premier ministre. Même s'il se défend d'« être là pour faire de la publicité comparative ».**

### Héraut d'une droite décomplexée

D'entrée, il rappelle qu'il est élu de Meaux, « une terre qui n'a rien à voir avec l'intérieur de Paris ». Le récent parachutage de François Fillon dans le chic 7<sup>e</sup> arrondissement de la capitale, et donc son départ de la Sarthe, est dans tous les esprits. A peine arrivé à la gare du Mans, Jean-François Copé avait d'ailleurs sou-



Jean-François Copé.

ligné que « la Sarthe fait partie des départements sinistrés sur le plan électoral ». En précisant que quatre députés sur cinq étaient UMP dans la précédente législature, contre un seul aujourd'hui. A ce qu'il brosse donc comme un abandon, Jean-François Copé oppose son propre parcours politique. « Je suis allé sur des terres tenues par la gauche dans la grande banlieue parisienne. » « La première vertu en politique, c'est le courage. » A ce titre, Jean-François Copé se fait le héraut d'une « droite républicaine mais pas politiquement correct », notamment sur la laïcité. A l'opposé des « bien-pensants du 7<sup>e</sup> arrondissement » « De gauche », prend-il soin de préciser après une longue respiration lourde de sens. ■



## QUÉBEC Une fusillade a assombri le succès des séparatistes aux élections

# UNE VICTOIRE EN DEMI-TEINTE

FAUSTINE VINCENT

**L**a victoire du Parti québécois (PQ, indépendantiste) aux élections législatives du Québec a été assombrie par une fusillade mortelle. La chef de file du parti, Pauline Marois, venait d'entamer son discours, tout sourire, tard mardi soir au Métropolis de Montréal, quand deux gardes du corps l'ont chassée de l'estrade pour la mettre à l'abri. A l'extérieur du bâtiment, un homme d'une soixantaine d'années venait d'ouvrir le feu, faisant un mort et un blessé. Après un long moment de flottement, la nouvelle Première ministre du Québec est revenue sur scène terminer son discours. Elle venait de lancer à ses partisans que le Québec serait un jour indépendant quand les coups de feu ont éclaté. Arrêté par la police, l'assaillant, cagoulé et vêtu d'une cape bleue, a crié en français : « Les Anglais se réveillent ! » « A la suite de cette tragédie, ce sont tous les Québécois qui sont en deuil aujourd'hui face à cet acte de violence gratuite », a réagi Pauline Marois.



La Première ministre Pauline Marois a été mise à l'abri lors de la fusillade.

### Marge de manœuvre limitée

Avec la victoire de son parti, cette politicienne aguerrie, fille de mécanicien et d'enseignante, va devenir la première femme à la tête du Québec. Sa marge de manœuvre sera toutefois plus limitée que prévu. Le PQ, qui a remporté

54 sièges sur 125, devra se contenter de former un gouvernement minoritaire. Ce qui devrait le contraindre à renoncer à un troisième référendum sur l'indépendance du Québec. Pauline Marois s'est toutefois engagée à orga-

niser ce référendum au moment opportun, bien que seuls 28 % des Québécois soient favorables à une indépendance de la province vis-à-vis du Canada. L'arrivée au pouvoir du PQ risque en tout cas de tendre les relations avec le gouvernement fédéral. Pauline Marois souhaite en effet réclamer le transfert aux autorités du Québec des compétences en matière de politique d'immigration et d'indemnisation des chômeurs. Une initiative à laquelle est opposé le Premier ministre canadien, Stephen Harper, qui s'en prend régulièrement aux séparatistes québécois. ■

### ■ INDÉPENDANCE ÉVENTUELLE

L'indépendance éventuelle du Québec ne pourra intervenir que par voie de référendum. En 1980, la défaite des séparatistes avait été lourde, mais en 1995, ils avaient recueilli 49,4 % des suffrages. Le français est la langue maternelle de 80 % des 7,8 millions d'habitants du Québec, dans un pays où une large majorité des 34,5 millions d'habitants est anglophone.



Le président Mohamed Morsi.

### DIPLOMATIE

## « Quartet » branlant pour la Syrie

**Simple effet de manche ? Le président égyptien Mohamed Morsi a annoncé** mercredi qu'un « quartet » de médiateurs internationaux formé de l'Iran, de la Turquie, de l'Arabie saoudite et de l'Égypte allait se réunir pour contribuer à mettre un terme aux violences en Syrie. Il n'a pas donné d'autres précisions. Pour les experts de la région, il semble peu probable que les membres de ce « quartet » trouvent un accord sur les moyens de mettre un terme à la crise. D'autant que les Iraniens, contrairement aux Égyptiens, aux Turcs et aux

Saoudiens, soutiennent le président syrien Bachar al-Assad. L'annonce de Mohamed Morsi, lors d'une réunion de la Ligue arabe au Caire, leur paraît illustre avant tout sa volonté de ramener l'Égypte au centre du jeu diplomatique dans la région. Un délégué égyptien a d'ailleurs précisé que des contacts étaient en cours entre les quatre pays pour décider des initiatives à prendre, mais que les discussions se poursuivaient sur la formation du « quartet » et qu'aucune date n'avait encore été fixée pour une première réunion. ■

### COLOMBIE

## Négociations en vue entre les Farc et Bogota

« Il est temps de tourner la page [...]. Nous devons réaliser le rêve de vivre en paix. » Le président colombien Juan Manuel Santos a annoncé mardi que des négociations entre son gouvernement et les rebelles marxistes des Forces armées révolutionnaires de Colombie (Farc) s'ouvriraient à Oslo (Norvège) début octobre. Il a précisé qu'il n'y aurait pas de cessez-le-feu durant ces discussions, auxquelles le Chili et le Venezuela contribueront. Elles se dérouleront « sans interruption », mais prendront fin en l'absence de progrès, a-t-il averti. Le chef des Farc, Rodrigo Londono, a plaidé pour un « dialogue civilisé ». La perspective de ces discussions suscite l'espoir des Colombiens, malgré les échecs des gouvernements précédents. Les Farc, affaiblis par les offensives de l'armée colombienne menées depuis dix ans avec l'appui des États-Unis, ont perdu jusqu'à la moitié de leurs effectifs, qui seraient désormais de 8000 hommes, et une part importante de leurs capacités militaires. ■

20

SECONDES

### LIBYE

## Le chef des renseignements de Kadhafi a été extradité

Abdallah al Senoussi, chef des services de renseignement libyens à l'époque de Mouammar Kadhafi, a été extradité mercredi par la Mauritanie vers son pays, où il est recherché par la justice. Cette décision devrait mettre fin à plusieurs mois de différends pour savoir dans quel pays cette personnalité crainte du régime Kadhafi sera jugée.

### COSTA RICA

## Alerte au tsunami après un violent séisme

Un séisme de 7,9 sur l'échelle de Richter a frappé mercredi San José, la capitale du Costa Rica, près de la côte pacifique, a rapporté l'institut de géophysique américain USGS. Une alerte au tsunami a été lancée pour la côte pacifique. Dans la foulée, les autorités chiliennes ont également lancé une alerte au raz-de-marée.

## FRAUDE AUX PÉAGES

## Pour Vinci, Geodis est responsable

Geodis est-il responsable des fraudes aux péages pratiquées par certains de ses conducteurs ? Vinci le pense et compte obtenir gain de cause. L'affaire qui oppose deux de ses filiales – Autoroutes du Sud de la France et Cofiroute – à Geodis et à sa filiale espagnole Giraud Iberica s'ouvre ce jeudi devant le tribunal de commerce de Nanterre. Ce qui est pour l'heure avéré, ce sont les fraudes des chauffeurs prestataires du transporteur – cinq ont été condamnés et d'autres procédures sont en cours. Outre le remboursement du préjudice estimé (3,8 millions d'euros), Vinci réclame l'arrêt de la rémunération au forfait de ces conducteurs, de laquelle sont défalqués les frais de péage, véritable « incitation à la fraude », selon M<sup>e</sup> Bluzet. Ce qui fait bondir M<sup>e</sup> Baratelli, avocat de Geodis : « Vinci n'a pas à s'immiscer dans la gestion interne de Geodis. Nous ne pouvons cautionner les comportements délirants de certains de nos conducteurs, mais nous ne sommes pas responsables de ces fraudes. » ■

CÉLINEBOFF



Les buralistes dénoncent les dangers de nouvelles hausses de prix et de l'instauration d'un « paquet générique ».

**SOCIAL** La profession se mobilise ce jeudi dans une centaine de villes

## LE PLAN ANTITABAC ENFLAMME LES BURALISTES

CLAIRE PLANCHARD

« **U**n buraliste générique » sans paquets de cigarettes en vue. C'est ce que vous trouverez peut-être ce jeudi dans votre bureau de tabac. Cette opération est organisée dans une centaine de villes par la Confédération des buralistes pour protester contre le projet de Bruxelles d'imposer des « paquets génériques » et de supprimer les linéaires de ventes. Deux mesures reprises dans le vaste plan antitabac que prépare le gouvernement, avec des hausses de prix et de taxes en sus.

« C'est la disparition annoncée du réseau français de 28 000 commerces de proxi-

mité », s'empare Pascal Montredon, le président de la Confédération. Un scénario qui réveille selon lui les pires souvenirs de « l'année noire » 2003, où les prix avaient crû de 40 % et les ventes chuté de 40 %.

### Le scénario de 2003 redouté

« On repart dans le même cycle qu'il y a dix ans », peste ainsi Didier Pichon, buraliste à Limoges. Une « déferlante » qui avait provoqué la fermeture de 5 000 débits, selon la Confédération, alors qu'en parallèle la part des achats frontaliers et de la contrebande grimpait à 20 % de la consommation nationale, selon les douanes. Depuis 2004, la spirale semble toutefois enrayée. Selon un rapport par-

lementaire, les ventes ont bien résisté aux trois hausses de 6 % appliquées entre 2007 et 2010. Mais la baisse prolongée des ventes provoquée par la dernière hausse de prix survenue en octobre 2011 ravive les inquiétudes à la veille d'une nouvelle hausse de 40 centimes programmée en octobre prochain. « Ici, le pot de tabac est déjà 4, 5 fois moins cher qu'au Luxembourg et la cartouche de cigarettes 20 € moins chère », constate Jérémie Tetard, cogérant d'un débit près de Bar-le-Duc (Meuse), à 70 km de la frontière. « N'adopter ces nouvelles mesures antitabac qu'en France serait une belle erreur, qui ne profiterait une nouvelle fois qu'aux pays frontaliers », conclut-il. ■

## 20 SECONDES

### EMPLOI

#### Le CDD a eu la cote en 2011

Les trois quarts des recrutements effectués en 2011 en France l'ont été en contrat à durée déterminée (CDD), selon une étude du ministère du Travail publiée mercredi. C'est dans les établissements de 50 salariés ou plus que le recours au CDD est le plus fréquent (80,8 %), tandis qu'il est un peu plus faible dans ceux de 1 à 9 salariés (72,2 %).

### ENERGIE

#### Une proposition de loi sur la tarification progressive

Le président PS de la commission des affaires économiques à l'Assemblée, François Brottes, a présenté mercredi une proposition de loi sur la tarification progressive de l'énergie. Celle-ci prévoit trois niveaux de bonus-malus appliqués pour une consommation « basique », de « confort » et de « gaspillage ». Le ministère de l'Énergie en fixera le montant.

### CHÔMAGE

## Le contrat de génération, sauveur de l'emploi ?

Alors que la barre des 10 % de chômeurs en France est quasiment franchie, le gouvernement compte sur le contrat de génération pour enrayer la tendance. Il permettra dès 2013 l'embauche d'un jeune en CDI, couplé au maintien d'un senior en activité. En contrepartie, l'entreprise pourra écono-

miser jusqu'à 4 000 € de charges par an. L'objectif : 500 000 contrats d'ici à 2017, pour un coût estimé entre 2 et 3 milliards par an. Si dans les entreprises de moins de 300 salariés, il s'agira d'un contrat individuel, pour les autres, il prendra la forme d'un accord collectif qui devra être négocié, sous peine de

sanctions. Pour Mathieu Plane, de l'OFCE, cette mesure « a le mérite de s'attaquer au chômage des jeunes et des seniors ». Et d'ajouter : « Ces contrats sont d'autant plus efficaces qu'ils sont ciblés sur les bas salaires. » Son homologue Marion Cochard craint des effets d'aubaine importants. ■

B. DE V.



## HOROSCOPE



### Bélier du 21 mars au 20 avril

On vous apprécie pour votre sourire et votre cordialité. Cela ne vous empêche pas de faire preuve de fermeté.



### Taureau du 21 avril au 21 mai

A force de courir à droite et à gauche, vous avez la sensation de passer à côté de l'essentiel. Vous réajustez.



### Gémeaux du 22 mai au 21 juin

Pourquoi ne pas regarder la réalité en face ? Cela vous aiderait à résoudre plus rapidement vos problèmes.



### Cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous souhaitez une concordance entre vos actes et vos paroles. Vous essayez de mettre en application toutes vos théories.



### Lion du 23 juillet au 23 août

Vous faites en fonction de vos moyens. Et demandez à votre entourage de ne pas en réclamer davantage.



### Vierge du 24 août au 23 septembre

Si de bonnes occasions se présentent aujourd'hui, elles sont pour vous. C'est du moins ce que vous pensez.



### Balance du 24 sept. au 23 octobre

Pour évacuer tout le stress, rien ne vaut une bonne partie de rigolade avec vos meilleurs amis.



### Scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Il y a des jours où la chance ne semble pas vous sourire. Peut-être vous appartient-il de la provoquer ?



### Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

Vous avez beau refuser de faire des choix, les situations vous y obligent. C'est ce qui vous permet d'avancer.



### Capricorne du 22 déc. au 20 janvier

Vous respectez la règle, pensant que c'est en s'adaptant au système que l'on peut en tirer profit.



### Verseau du 21 janvier au 18 février

Le tourbillon de la vie vous empêche de vous consacrer à des activités plus épanouissantes. Vous vous ennuyez.



### Poissons du 19 février au 20 mars

Mine de rien, vous percevez toujours les intentions des personnes que vous croisez. On ne vous intimide pas.

## MOTS FLÉCHÉS N°2234

Force 1

CA- GNOTTE PLUTÔT VARIÉES	AMUSE- MENT DÉROBE	BOIS SOUPLE CONGÈ DE RÉCUP	TON DE PELAGE	PESER LA BOÎTE COULEUR DE CHOU	BREVET TECH- NIQUE NON
			PAR LE PASSÉ APPARUE		
QUOTI- DIENNES CONDI- MENT					
		ACCES- SOIRE DE GOLF		DÉSERT DE PIERRES CHAUDS	SA PHOTO SE MET EN CARTE
PRÉNOM DE FERRE SIX À ROME			PÉNÉTRAI		
		À LA UNE DES JOUR- NAUX		TRAVAUX DIRIGÉS ANIMAL GAVÉ	
DIEU ÉGYPTE BOUCHE CORNEE					AUTEUR INCONNU POSSÈ- DENT
DIT DANS LE DOUTE	ÉTAT ARABE				
		AVION À RÉAC- TION PALPER	ENJEU AMBAS- SADEUR DU PAPE	ÉGOUTTÉ	À LE ARRIVÉ À LA MA- TERNITÉ
OUATANT AGRAN- DIR LA PUPILLE					
				C'EST LA TRANSPI- RATION RABIOT	
ÉCLATE LOUPERA			COURSE CYCLISTE D'ITALIE		
				ALLER- RETOUR	
TRAIN RÉGIO- NAL			AIR À SUCCÈS		

**SUDOKU**  
 + DE 200 GRILLES !  
 PLUSIEURS NIVEAUX DE JEU  
**TÉLÉCHARGER**  
 L'APPLICATION  
 DE 20 MINUTES  
 Disponible sur  
 App Store

H	E	I	E	E	P
P	A	R	F	U	M
L	F	R	I	M	O
D	E	C	E	N	T
T	E	T	E	E	S
R	E	R			
A	C	E			
H					
L	A	C	A	A	M
R	I	D	I	C	U
F	A	T	I	D	I
B	E	T	E	U	T
T	I	E	R	N	E
A	N	A	T	L	E

## SUDOKU N°1403

Expert

		4	7			9		
9	2			4	5			
		8		9				1
	4	2						8
7		5	3		8	1		4
	6					5	9	
4				7		8		
			6	8			4	5
		6			4	7		

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9.

Solution du sudoku n° 1402

4	7	2	8	5	6	3	9	1
9	1	8	3	7	2	5	4	6
3	5	6	1	9	4	8	2	7
5	6	7	4	3	9	2	1	8
8	3	4	7	2	1	6	5	9
2	9	1	6	8	5	7	3	4
6	2	5	9	1	7	4	8	3
7	8	9	5	4	3	1	6	2
1	4	3	2	6	8	9	7	5

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr



## MARIE

### QUELQU'UN VOUS AIME-T-IL EN SECRET ?

Un astrologue vous éclaire !

**TAPEZ FOUTRE AU 71030 \***

0,50 EURO par SMS + coût SMS

Service édité par Mydoo - RCS B 420 919 904, 3 SMS minimum pour la 1ère question. MINEURS DEMANDEZ L'AUTORISATION À VOS PARENTS. Conditions d'utilisation sur www.astralia.fr

20 Minutes, 4 280 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien national

(LNM 15+, AudiPresse/ONE 2011)

50-52, bd Haussmann, CS 10300

75427 Paris Cedex 09

Tél. : 01 53 26 65 65 Fax : 01 53 26 65 10

Fax rédaction : 01 53 26 65 68

E-mail : info@20minutes.fr

Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 694 848 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Schibsted ASA, Sofiouest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Pierre-Jean Bozo

Directeur de la rédaction print : Yvon Mézou

Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément

Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef print : Acacio Pereira

Rédacteur en chef publishing : Laurent Bainier

Directeur général adjoint digital & développements : Benoît Charpentier

Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desaix

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings

Directrice administrative et financière : Magali Aldon

Impression : Maury, Sego, P.S., Weiss Druck, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, PhotoGaronne

© 20 Minutes France, 2012

Dépôt légal : à parution.

N° ISSN : 1632-1022, 1762-5386, 1762-5416, 1762-5424, 1768-1391, 1768-1405, 1771-1142, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277

**MOBILE** Nokia a dévoilé son iPhone Killer

## INNOVATION ET RÉVOLUTION

CHRISTOPHE SÉFRIN

« **I**t's time to switch » (« il est temps de changer »), clame Nokia ! Alors qu'Apple dévoilera le nom et les caractéristiques du successeur de son iPhone 4S mercredi, le constructeur finlandais a pris une longueur d'avance, hier soir à New York, en officialisant le lancement, sans doute fin octobre, de son nouveau smartphone haut de



gamme. Son arme fatale ? Le Lumia 920.

Changer pour quoi ? Pour un Windows Phone à écran de 4,5" tournant sous Windows 8, le nouveau système d'exploitation de Microsoft, lancé le 26 octobre prochain. Pour un smartphone intégrant PureView, l'incroyable système de prise de vues du constructeur. Grâce à ses lentilles flottantes, le Lumia 920 pourra capturer des images nettes et détaillées même de nuit, sans avoir besoin d'un trépied. Et l'apport d'applications exclusives, comme Photosynth de Microsoft (prise de vues à 360°) offrira aux utilisateurs une expérience nouvelle.

Changer aussi pour un smartphone intégrant le guidage GPS offline : plus la peine de choisir entre faire exploser son forfait téléphonique en voyage ou se perdre dans la pampa. Il suffit de télécharger préalablement la carte du pays désiré et l'on bénéficie, sur place, d'un classique guidage vocal gratuit.

### Réalité augmentée

Plus fort : grâce à une technologie exclusive, il n'y a qu'à pointer le Lumia 920 sur une rue, comme si on la prenait en photo, pour que grâce au principe de la réalité augmentée, s'affiche sur



**Avec ce modèle, Nokia veut reconquérir le marché de la téléphonie.**

les bâtiments des icônes avec le nom des commerces, des restaurants, les accès aux transports en commun, etc.

Changer enfin pour un smartphone qui se recharge par induction, grâce à des petits supports indépendants ou incorporés directement dans des docking stations, comme avec un modèle JBL. Décrit comme « le smartphone le plus innovant du monde » par Nokia, le Lumia 920 s'inscrit

dans la politique de reconquête de l'ex-numéro un mondial de la téléphonie. Plus que jamais, le finlandais joue main dans la main avec Microsoft pour dessiner les contours d'une alternative crédible à Apple et Google et ses smartphones Android. Parallèlement, Nokia lancera son Lumia 820, aux performances légèrement inférieures, mais surtout moins cher. Pour l'heure, les prix n'ont pas été dévoilés. ■



**En hausse, les tentatives de piratage sur les réseaux sociaux.**

### CYBERCRIMINALITÉ

## 556 millions de victimes sur Internet en 2011

« **Norton Cybercrime Report** ». Sur le site de Symantec, société de sécurité informatique, notamment éditeur de l'antivirus Norton, le titre du rapport fait un peu peur. Son contenu aussi. Ce que le rapport nomme « cyberattaques » va de l'usurpation de compte à la fraude à la carte bancaire sur internet, en passant par le hacking ou les virus. Deux tiers des adultes interrogés en auraient souffert au moins une fois dans leur vie, 46 % l'an dernier.

Selon ce recensement annuel des cyberattaques mondiales, 18 personnes par seconde seraient vic-

times d'une attaque. Soit 556 millions de victimes l'année passée, c'est-à-dire, précise Symantec qui, certes, a intérêt à ce que les gens s'équipent de logiciels de sécurité « plus que toute l'Union Européenne ».

### Fermer sa session

En augmentation, les tentatives de forcer les réseaux sociaux ou les téléphones mobiles. Ce qui est un peu la faute des utilisateurs puisque le rapport estime qu'un tiers d'entre eux ne se déconnectent pas après chaque session. Le rapport donne également des

chiffres précis par pays. C'est en Russie, en Chine et en Afrique du Sud que les internautes sont les plus menacés. En France, la cybercriminalité concernerait 11 millions de personnes, 11 % des utilisateurs de réseaux sociaux ayant, selon l'enquête, été victimes d'un piratage de leur compte.

Le rapport préconise notamment des mots de passe d'adresse mail complexes pour lutter contre ces pratiques délictueuses. 40 % des internautes auraient un mot de passe trop simple à décoder ou n'en changeraient pas assez souvent. ■

**ALICE COFFIN**



**DOCK** Samsung lance une station d'accueil haut de gamme

## LA HI-FI SORT DU BOIS

CHRISTOPHE SÉFRIN

**L**a course au haut de gamme dans le domaine des docks pour smartphones reprend de plus belle. Voulant jouer dans la cour des marques Bowers & Wilkins, Jarre Technologies, JBL, Sony, Libratone et Loewe qui proposent toutes des stations d'accueil hi-fi particulièrement performantes, Samsung se distingue avec sa DA-E750.

### Qualité audio

Moyennant un billet de 700 €, le constructeur coréen surprend et propose une solution double dock, capable d'accueillir les iPod-iPhone d'Apple, mais aussi les smartphones Android, au premier rang desquels ceux de la gamme Galaxy du constructeur. Tandis que les modèles Apple pourront diffuser leur musique sans fil grâce au procédé AirPlay, ceux de Samsung feront de même

grâce à son procédé AllShare. De quoi combler tous les amateurs de musique.

Et question qualité audio, on peut se féliciter que Samsung ait bien fait les choses. Sous son élégant châssis en bois vernis, la superbe DA-E750 et ses enceintes 2.1 en fibre de verre impose un son riche, musclé en basses et puissant (100 watts). Une petite touche sur la télécommande permet même de donner à la volée encore plus de pêche

tubes, supposée ajouter chaleur et rondeur aux morceaux écoutés.

Regret, mais de taille : le dock rétractable à l'arrière de l'appareil dénote carrément. Manquant de stabilité, cassant net l'impeccable design de l'ensemble lorsqu'un smartphone est branché dessus, il brise la belle harmonie d'un appareil pourtant unique. Une invitation à plutôt l'utiliser en mode sans fil. ■



La station DA-E750 de Samsung.

à u x basses fréquences. Et originalité : la station est lestée d'une pré-amplification à

### NESSPRESSION

## Nouvelles histoires d'eau

**Eau et gaz à tous les étages avec la nouvelle machine SodaStream présentée lors du salon IFA de Berlin, qui a fermé ses portes mercredi. Baptisé « Revolution », l'appareil qui sortira pour les fêtes de fin d'année (150 €) arbore un nouveau design. Plus élancée que ses grandes sœurs et disponible en noir et blanc et couleur titan (bref, en noir...), la nouvelle SodaStream place la barre plus haut côté technique. Désormais, un écran LCD rétroéclairé bleu domine la machine et affiche la quantité de gaz disponible dans la cartouche. Plus de risque de manquer de bulles. Innovant : Revolution permet désormais de choisir son niveau de gazéification sur une échelle de 1 à 4. Enfin, la bouteille ne se visse plus mais se clipse, ce qui est beaucoup plus pratique. Par ailleurs, SodaStream a profité de l'IFA pour placer sur la rampe de lancement ses SodaCaps, des capsules recyclables pour créer des sodas fruités. Mais leur commercialisation n'est pas prévue avant 2013. ■ C.S.**



### DESIGN

## Offrez un crâne à votre smartphone



Jarre Technologies diversifie ses gammes de produits et annonce du bout des lèvres la sortie de l'AeroSkull, que l'on imagine être un dock pour iPhone au design intrigant. Et capable de restituer un son de haute facture ? Tout porterait à le croire. Créé en 2005 par Jean-Michel Jarre lui-même, Jarre Technologies nous avait littéralement soufflé avec son enceinte Aerosystem One. Fort de ce succès, l'artiste, et plus précisément,

sa société, nous fait languir devant cet AeroSkull, prenant les airs d'un dock iPhone tout ce qu'il y a de plus clinquant.

Au-delà de son aspect, c'est bel et bien sa vocation à dégager un son de qualité qui nous intrigue. Nous devrions en savoir plus d'ici peu. En tout cas, une chose est sûre : Jarre Technologies souhaite s'ouvrir au grand public. Mais à quel prix ? ■

BENJAMIN MORIN

## GIZMODO



**PÉPITE** Le bouche à oreille bourdonne autour d'un roman exceptionnel de Julie Otsuka

## LA RÉVÉLATION DE LA RENTRÉE

KARINE PAPILLAUD

**P**arce qu'il touche à l'universel dans un style dense et léger à la fois, un roman dépasse d'une large tête toutes les sorties du moment : *Certaines n'avaient jamais vu la mer* de Julie Otsuka (Phébus, 15 €) est une pépite comme on en rencontre rarement, un livre inépuisable. A ne rater sous aucun prétexte, quel que soit l'appétit du lecteur.

### Qui est Julie Otsuka ?

Julie Otsuka est une américaine d'origine japonaise, elle vit à New York, se consacre à l'écriture et a eu 50 ans cette année. Pourtant, elle a publié son premier roman il y a juste dix ans aux Etats Unis, *Quand l'Empereur était un Dieu*, sorti en France chez Phébus en 2004. *Certaines n'avaient jamais vu la mer* est son deuxième roman, remarqué par les éditeurs du monde entier.

### Son arrivée en France

« Je l'ai découverte à Francfort, où son agent m'a proposé de lire le début de son premier roman, se souvient Daniel Arsand, éditeur chez Phébus. J'ai lu dix pages et cela a été un coup de foudre : comme dans Bach, chaque note était à sa place.



Deuxième roman pour Julie Otsuka

Chaque phrase de Julie Otsuka participe du souffle de ses livres. »

**« D'un trait, elle fait surgir l'être humain dont elle parle, dans la même puissance d'évocation qu'offre la calligraphie. »**

**Daniel Arsand,**  
son éditeur en France.

### Son livre

*Certaines n'avaient jamais vu la mer* raconte le destin de jeunes femmes japonaises arrivées au début du XX<sup>e</sup> siècle aux Etats-Unis pour épouser des ressortissants nippons censés y avoir réussi leur vie. Le roman est inspiré de l'histoire, mais il est une œuvre d'art à part entière, porté par un style sublime, à la fois rigoureusement poétique par le choix de chaque mot, et puissant dans sa simplicité. « D'un trait, elle fait surgir l'être humain dont elle parle, dans la même puissance d'évocation qu'offre la calligraphie », souligne Daniel Arsand.

Le roman vient de recevoir le prix Pen-Faulkner 2012 devant Russell Banks et Don De Lillo qui ne l'ont pourtant pas mal pris : ils sont parmi les premiers fans de Julie Otsuka. ■



Nothomb s'attaque au mythe de *Barbe bleue*.

### CONTE

## Amélie Nothomb, fidèle à elle-même

**Au contraire de sœur Anne, on l'a vu venir, le nouveau roman d'Amélie Nothomb. *Barbe bleue* ?** Deux grandes gueules et des gros sabots. Encore un face-à-face entre un vieux et une jeune, un milliardaire versus sa colocataire dans un hôtel de maître, de nos jours. La demoiselle est fûtée et le monstre érudit, mais impuissant, ce qui nous vaut quelques savoureux échanges, littéraires s'entend. L'intrigue, classique, tourne autour d'un secret bien gardé afin de conserver jusqu'au bout ce qu'il faut de mystère. On trouvait déjà tout cela dans *Hy-*

*giène de l'assassin*, premier roman d'Amélie paru il y a vingt ans. Mais c'est peut-être justement cette familiarité qui vaut à l'auteur de *Stupeur et tremblements* son succès. En plus d'une certaine singularité. Car après s'être complu à raconter qu'elle se rassasiait de

mets avariés, la voilà qui raconte à qui veut l'entendre qu'elle écrit sans discontinuer, quatre heures par jour, et que si son éditeur avait publié tout ce qu'elle avait écrit, elle en serait aujourd'hui à son 75<sup>e</sup> roman... ■ **STÉPHANELEBLANC**  
*Barbe bleue*, Albin Michel, 16,50 €.

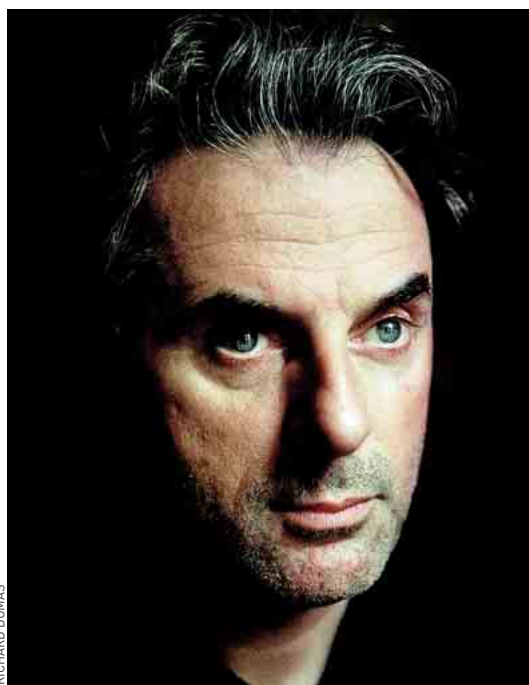
### ■ MANUSCRIT

Pour fêter les vingt ans d'*Hygiène de l'assassin*, Les éditions des Saints Pères publient le 10 septembre mille coffrets numérotés contenant une reproduction du manuscrit du roman. Les fidèles lecteurs d'Amélie Nothomb et les amateurs d'objets littéraires rares doivent prévoir de se délester d'une centaine d'euros.

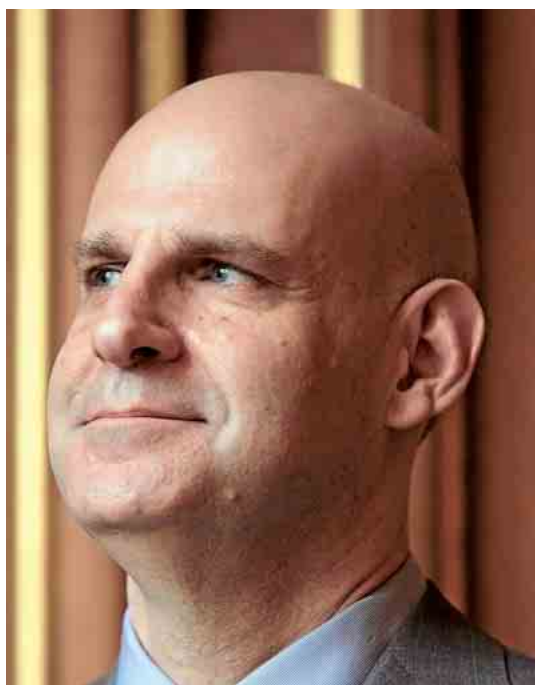


**SUSPENSE** « Kaïken » et « A découvert », deux best-sellers

## THRILLER EST-IL ?



RICHARD DUMAS



REVILLI-BEAUMONT/SIPA

Les écrivains français Jean-Christophe Grangé et américain Harlan Coben.

BENJAMIN CHAPON  
ET JOËL MÉTREAU

Deux poids lourds du thriller sortent aujourd'hui leurs derniers ouvrages : Jean-Christophe Grangé avec *Kaïken* (22,90 € chez Albin Michel) et Harlan Coben avec *A découvert* (18,90 € au Fleuve Noir). On a comparé.

► **Quels héros ?** Olivier Passan, un quadragénaire de la police criminelle épris de culture japonaise : mais moins Naruto et Hello Kitty que Yukio Mishima et Akira Kurosawa. « A sa façon, Passan est un samouraï », avec « cent pour cent d'hormones masculines ». Un couillu, donc, à qui on évitera tout « bullshit de psy ». Mickey Bolitar, ado et neveu de Myron, héros récurrent d'Harlan Coben, est un ado qui a tout pour plaire. A la manière des héros de Barbara Cartland, Mickey est un faux paria qui cache

derrière un manque d'assurance un goût pour la culture française, est un sportif accompli et aide son prochain en toutes circonstances. En plus, son père est mort (ou pas ?) et sa mère est une toxico. Ce petit ami idéal part à la recherche d'Ashley, sa copine disparue.

► **Quel suspense !** Dans la région parisienne et dans le « 9-3 », Olivier Passan poursuit un serial killer surnommé « l'Accoucheur ». L'intrigue glisse sur les rails jusqu'à un gros twist aux trois cinquièmes du pavé. Et ça repart. Harlan Coben est l'as de l'intrigue qui semble avancer mais qui, en fait, patine. Jusqu'à la révélation finale, on tremble gentiment pour ce gentil Mickey.

► **Les clichés.** Chez Grangé, le flic est – surprise – en instance de divorce et – c'est fou ! – désavoué par sa hiérarchie. Grangé assume complètement les clichés jusque dans le style : « Son île [le Japon] était sujette aux averses comme une

femme est sujette aux larmes. » Ce petit malin de Coben sait que les bons clichés font les bons polars. Pour se mettre le lecteur dans la poche, il signale, à chaque fois qu'il en emploie un, qu'il n'est pas dupe de sa supercherie : « Si la vie était un film, la musique aurait retenti à ce moment-là, une chanson sirupeuse, pendant que la caméra se serait attardée sur Ashley et moi. »

► **Pour qui ?** *Kaïken* est à réserver à un lectorat de chochottes, pas insensible aux « geysers sanglants » et aux fœtus carbonisés. *A découvert* existe aussi en version pour ados. Mais la version adulte est déjà très sage.

► **En film.** Comme *Kaïken* est découpé en trois parties (« Craindre », « Combattre » et « Tuer »), on suggère une trilogie réalisée par Joel Schumacher. Potentiel *teenage movie* vaguement flippant, ce Coben s'épaissirait entre les mains d'un Brian DePalma. ■

20 SECONDES

### COLÈRE NOIRE

**La Peta défend les pythons contre Rihanna**

L'association de défense des droits des animaux, la Peta, en a contre les bottes en python de Rihanna qui « n'a sûrement pas la moindre idée de la façon dont les serpents sont tués pour confectionner des bottes [...]. Ils sont souvent cloués à un arbre et écorchés vifs [...]». Rihanna et Lady Gaga semblent si désespérées à vouloir être des monstres au lieu d'être reconnues pour leur talent que l'on doit se demander si elles réalisent qu'on se moque d'elles. » Les voilà elles aussi clouées.

### LISERÉ ROUGE ET NOIR

**Gallimard a officiellement racheté Flammarion**

La nouvelle était connue depuis plusieurs semaines, mais hier le PDG de la maison d'édition, Antoine Gallimard, a pu l'annoncer officiellement. Il a racheté Flammarion et ses filiales.

### CARNET ROSE

**Un petit Cœur de pirate**

Après avoir annoncé sa grossesse sur Facebook, la chanteuse Béatrice Martin - Cœur de pirate - a écrit hier sur son compte Twitter : « Maman d'une petite fille née ce matin. Je remercie les 3 shifts de gens magiques qui se sont occupés de moi à l'hôpital Sainte-Justine. »

### aujourd'hui sur



#### ■ CHAT

Vous interviewez **Julien Marcel**, expert en criminologie et coauteur de l'ouvrage *Tueurs de masse - Un nouveau type de tueur est né*, aux éditions Eyrolles. Il répondra à toutes vos questions aujourd'hui à partir de 15 h.

**SHAKA PONK**  
EN CONCERT

PARIS  
OLYMPIA  
9 NOVEMBRE  
ZÉNITH  
10 NOVEMBRE  
BATACLAN  
11 NOVEMBRE

zouave  
tôt ou tard  
PULSE  
minutes  
aï FM  
HIT MUSIC ONLY  
fnac.com



Jason Bourne, l'héritage de Tony Gilroy sort en salle mercredi prochain.

## CINÉMA Rencontre avec un pessimiste GILROY NE CROIT PLUS AUX INDIES

DE NOTRE ENVOYÉE SPÉCIALE  
À DEAUVILLE  
CAROLINE VIÉ

**T**ony Gilroy a connu un triomphe à Deauville où il est venu présenter *Jason Bourne, l'héritage* (sortie le 12 septembre). Le réalisateur de *Michael Clayton* (2007) et *Duplicity* (2009) n'est pas particulièrement optimiste sur l'avenir du cinéma indépendant. « Pour l'instant, seules les grosses machines avec de l'action et des effets spéciaux sont viables financièrement », a-t-il déclaré à *20 Minutes*, tout en admettant qu'il existe des exceptions comme *The Artist*.

### Une distribution hasardeuse

Gilroy déplore la frilosité des studios. « C'est d'autant plus bête qu'il n'a jamais été aussi simple, ni aussi bon marché, de réaliser des films », précise-t-il. Pour lui, le souci vient de la difficulté de placer ces produits. « A notre époque, il est parfois plus dispendieux d'assurer le

marketing et la distribution d'un film que de le tourner. C'est un peu le même phénomène que ce qui existe dans le monde littéraire. » Et il pense que le véritable espace d'expression est la télé. « C'est là qu'on trouve les meilleures histoires et la plus grande liberté. Le public adulte délaisse les salles de cinéma pour trouver son bonheur sur le petit écran. » Internet lui semble un bon tremplin pour la découverte de talents, bien que le tri sélectif soit de rigueur. « Les caméras numériques permettent à tout le monde de s'essayer à la réalisation, alors qu'il s'agit d'un véritable métier. » La sélection est sans doute plus cruelle en raison du nombre de films disponibles. Pour Gilroy, tout n'est cependant pas perdu et le cinéaste doué ne délaisse pas forcément le grand écran au profit du petit. « Les petits génies remarquables par les studios choisissent souvent de se ranger à leurs exigences pour l'argent. » Et le réalisateur de préciser que l'appât du gain n'a pas été son unique motivation pour *Jason Bourne, l'héritage*. ■

SECONDES

### BOF BOF

#### Mireille Mathieu ne soutient pas les Pussy Riot

Que pense Mireille Mathieu des féministes des Pussy Riot ? C'est ce qu'a voulu savoir Tsentri, chaîne de Russie où la chanteuse est la marraine d'un festival militaire. Réponse : « Une église est un lieu de recueillement, et c'est un sacrilège. »

### POUIC-POUIC

#### Mort d'un gendarme Chevalier du ciel

Christian Marin, acteur de la série des « Gendarmes » à Saint-Tropez et ailleurs, de *Pouic-Pouic* ou encore *Laverdure* des « Chevaliers du ciel », est mort mercredi à l'âge de 83 ans.

20





**LAPPLJUNG housse de coussin 4,99€**  
100% coton. 50x50cm.



**LAPPLJUNG RAND panneau 9,99€**  
85% papier, 15% polyester. 60x300cm.

**njut!** Faites voyager votre intérieur.



© Inter IKEA Systems B.V. 2012

**LAPPLJUNG RUTA**  
tapis  
**59,90€**



**VILMIE RUND plaid 19,95€**  
100% coton. 180x120cm. Noir/blanc.



**LAPPLJUNG FÄGEL coussin 7,99€**  
100% coton, doublé polypro.  
Garni polyester. 40x40cm.

**LAPPLJUNG RUTA tapis 59,90€**  
100% polypropylène. Dos latex.  
200x200cm. Blanc/noir

**10€  
offerts\***

par tranche de 100 euros d'achat  
d'accessoires pour la maison  
du 7 au 23 septembre 2012

**\* profiter, créer, personnaliser**

\*Offre réservée aux membres IKEA FAMILY  
Pour tout achat d'accessoires pour la maison (hors mobilier, étagères murales, robinetterie, lavabos/évier, aménagement intérieur de meubles (séries KOMPLEMENT/ RATIONELL/ INREDA/ STUVA/ EXPEDIT/ ALGOT), électroménager, housses de canapés, sols durs), réalisé en une seule fois dans un magasin IKEA en France, une carte cadeau IKEA\*\* de 10€ par tranche de 100€ d'achat vous sera remise après passage en caisse, sur présentation de la carte IKEA FAMILY. Hors livraison, services et vente à distance. \*\*Carte cadeau IKEA non nominative utilisable du 01/10/12 au 25/11/12, non échangeable et non remboursable, même en cas de vol ou perte.



ORANE présente



DE LA SOUL'S PLUG 1 & 2 PRESENT FIRST SERVE  
2MANYDJS - JAMES MURPHY - SPANK ROCK  
NOISIA - ORELSAN - DOOM - FLUX PAVILION  
BUSY P - SEBASTIAN - FOREIGN BEGGARS - C2C  
SKREAM & SGT POKES - BAXTER DURY  
1995 - MADEON - JAMES HOLDEN - DON RIMINI  
BREAKBOT - STUCK IN THE SOUND - DJ KENTARO  
NATHAN FAKE - DOPE D.O.D. - ELECTRIC GUEST  
THE ZOMBIE KIDS - SIMIAN MOBILE DISCO  
WOODKID - JORIS DELACROIX - KLUB DES LOOSERS  
SUCCESS - A STATE OF MIND - PARA ONE  
KAP BAMBINO - JOHN TALABOT - GHOSTPOET  
EL-P - CITIZENS! - NGUZUNGUZU - DAFUNIKS  
SPOEK MATHAMBO - AUCAN - MURKAGE  
FOWATILE - DILEMN LIVE - KAS PRODUCT  
JUVENILES - CLUB CHEVAL - CHRISTINE - GREMS  
MIX UP MAROC - VON PARIAHS - EPIC RAIN  
TOTAL WARR - LA FEMME - MINA MAY - BRNS  
EREVAN TUSK - MEKANIK KANTATIK - REFLEX  
HEYMOONSHAKER - LA SHARK - JUPITER  
SET & MATCH



EN COLLABORATION AVEC



ORGANISÉ PAR L'ASSOCIATION

WWW.MARSATAC.COM / WWW.FACEBOOK.COM/FESTIVALMARSATAC



## 18 CULTURE



Avec son leader Guizmo (photo), Tryo sort un album et entame une tournée.

**GUIZMO** Chanteur et guitariste du groupe Tryo

### « DES CHANSONS PLUS PÊCHUES »

PROPOS RECUEILLIS À RENNES  
PAR JÉRÔME GICQUEL

**A**ctualité chargée en cette rentrée pour le groupe Tryo, qui sort son cinquième album, *La dilafé*, et s'apprête à sillonner les routes de France. Rencontre avec Guizmo, chanteur et guitariste du groupe.

**Quelle a été la ligne directrice pour ce nouvel album ?**

Le précédent comportait beaucoup de ballades, des choses assez relax. Cette fois, sur la quarantaine de titres en boîte, nous avons gardé les chansons les plus festives et les plus pêchues en ayant en tête le live. Ce nouvel album est aussi plus riche en termes de production et d'arrangements. On l'a enregistré dans les mythiques studios Real World de Peter Gabriel. Cela s'entend avec beaucoup plus d'instrus et de basses.

**Les textes font écho à l'actualité comme le printemps arabe...**

Notre métier nous laisse du temps pour observer et vider ensuite notre sac en chansons, comme le faisaient Brassens ou Renaud. Pour le printemps arabe, on clame notre bonheur de voir ces peuples accéder enfin à la démocratie.

**Tryo a déjà plus de 15 années au compteur. Votre secret de longévité ?**

C'est vrai qu'il n'y a pas tant que cela de groupe avec quinze-vingt ans de carrière. Après, chaque membre n'est pas emprisonné dans Tryo et on développe chacun des projets personnels à côté. J'ai ainsi joué tout l'été avec mon collectif Le Pied de la Pompe. On a tous besoin de prendre le large pour mieux revenir.

**Tryo a une histoire particulière avec la ville de Rennes...**

C'est un peu là que tout a débuté. On a écumé tous les cafés-concerts de la région, en même temps que Matmatah ou Louise Attaque. On jouait tellement souvent dans le coin que les gens pensaient qu'on était un groupe breton. Je vis entre Rennes et Saint-Malo et j'ai gardé de belles amitiés avec les gens de l'Elabo ou de Percubaba. ■

#### ■ MEA CULPA

Guizmo donne un numéro au hasard dans un titre et un plombier d'Evreux se retrouve harcelé... « Une boulette de débutant, s'excuse le chanteur. Il a été dédommagé. »





20.50 Jeu

**MasterChef**

Présenté par Carole Roussseau. «Episode 3».

L'aventure continue pour les 17 cuisiniers amateurs encore en lice. La boîte mystère contient un ingrédient réputé difficile : la langue de veau.

20.45 Magazine

**Envoyé spécial**

Présenté par Guilaïne Chenu, Françoise Joly.

«Salariés sous surveillance». Les entreprises utilisent la technologie pour surveiller les salariés. «Les jeunes et l'alcool». «La Syrie».

20.45 Film

**Le Temps des porte-plumes**

☆☆ Comédie dramatique de Daniel Duval (Fr., 2006). 1h30. Avec Jean-Paul Rouve, Raphaël Katz. Un garçon de 9 ans se retrouve dans une famille d'accueil.

20.55 Série

**Body of Proof**

«Peur sur la ville (2/2)». (USA, 2012). Avec Luke Perry, Dana Delany, Jeri Ryan.

Kate est elle aussi contaminée par le virus inconnu qui circule actuellement à Seattle.

20.50 Série

**Jane Eyre**

(G.-B., 2006). (1 et 2/6). Avec Ruth Wilson, Toby Stephens, T. Fitzgerald.

Jane Eyre, une orpheline, est élevée par une parente aisée. Souffre-douleur de ses cousins, elle est envoyée à Lockwood.

20.50 Série

**Bones**

«Lettres mortes». (USA, 2011). Avec Emily Deschanel, David Boreanaz, Eugene Byrd.

Un corps est retrouvé réparti dans plusieurs colis postaux. La victime est un salarié d'une imprimerie.

23.20 MasterChef se met à table Magazine.

00.15 New York police judiciaire Série.

22.15 Complément d'enquête Magazine.

23.20 Secrets d'histoire

22.25 Soir 3 23.00 Mumu

☆☆ Drame de Joël Séria (Fr., 2010).

21.40 Body of Proof Série.

22.15 Weeds Série (2 épisodes).

23.10 Raising Hope Série.

22.30 La Guerre des fourmis Docu.

23.25 Natalie ou l'Adieu au silence Docu.

21.40 Bones Série (4 épisodes).

00.55 Justified Série (2 épisodes).

**FRANCE 4****20.45 Flashpoint**

Série. «Retraite impossible». «Etat de guerre». «L'heure des comptes». Avec Hugh Dillon.

22.50 Le Chasseur Série (2 épisodes).

**FRANCE 5****20.35 La Grande Librairie**

Magazine. Présenté par François Busnel. Invités : Amélie Nothomb, Christine Angot, Aurélien Bellanger...

21.40 L'Aventure des premiers hommes Docu.

**W9****20.50 Mes stars et moi**

Comédie de L. Colombani (Fr., 2008). Avec K. Merad. Un fan envahissant détruit la vie de trois actrices.

22.20 Ce soir je dors chez toi Comédie.

**TMC****20.50 Tango et Cash**

Action de A. Konchalovsky (USA, 1989). Avec S. Stallone. Deux policiers très différents font équipe.

22.35 Le Baiser mortel du dragon Policier.

**DIRECT 8****20.50 Présumé innocent**

Magazine. «Le procès en appel de Christian Carrié». «La chasse à l'homme de Christian Keiber»...

00.35 Les Démolisseurs de l'extrême Documentaire.

**NRJ 12****20.35 Tellement vrai**

Magazine. Présenté par M. Delormeau. «Peut-on être heureux sans sexualité?»

22.25 Tellement vrai Magazine. «Sexe : addiction ou abstinence?»

GERARD DROUOT PRODUCTIONS PRESENTE

# SEAL

SOUL 2 TOUR

EN CONCERT

## 2 DÉCEMBRE

## PARIS - ZÉNITH

SOUL 2  
ALBUM DISPONIBLEgerard drouot  
productions sa

Locations : gdp.fr, 0 892 392 192 (0.34€/min), Fnac et points de vente habituels

ZENITH  
PARIS LA VILLETTE

LE MEILLEUR DE LA MUSIQUE

© 2012 GDP - LICENCE IN 1033172 - VIN 13423 - DESIGN : LUIS.COM

## 20 SECONDES

## PLUS NICE LA LIFE

## De PBLV à Gossip Girl

Selon *Télé Loisirs*, Roby Schinasi, acteur de « Plus belle la vie », figurera désormais au casting de « Gossip Girl ». Le nom de son personnage ? « Jean-Pierre », un prénom so French, doivent se dire les Américains.

## PLUS SEC LE BUDGET

## Ceinture pour le public

Période d'économie oblige, l'Etat a selon *Les Echos* décidé d'ici à 2015 de baisser de 4 % les ressources allouées aux groupes audiovisuels publics. Une décision qui pèsera surtout sur France Télévisions.

## PLUS BELLE L'AUDIENCIE

## Tout le monde est content

Mardi, en 1<sup>re</sup> partie de soirée, TF1 est arrivé très en tête avec 33,5 % de PDA pour « Mentalist ». Pourtant Arte, 7<sup>e</sup> avec un docu sur Goldman Sachs aux 2,8 % de PDA est ravie, car c'est la meilleure audience d'une Théma cette année.

**RENTREE AGITÉE** Nouvelles chaînes, enjeux de groupes...

# YOUPLABOUM, ÇA VA FAIRE BANG BANG DANS LE PAF

ANNE KERLOC'H

**L**e paysage audiovisuel français (PAF) change au gré des saisons mais celles-ci ont un tropisme particulier. « Il y a toujours des chantiers en année post-électorale, note un analyste du secteur. Les grands chantiers ont eu lieu en 2007, 2008, avec la suppression de la pub à France Télévisions et le mode de nomination des dirigeants de l'audiovisuel public. » Une loi sur l'audiovisuel reportée en 2013, quelques secousses économiques en plus, voilà les grandes lignes de bousculades de l'année à venir.

► **Poussez-vous de là que je m'y mette.**

Six chaînes gratuites de plus sont attendues sur la TNT. « Le potentiel de déstabilisation reste assez faible car les groupes historiques M6 et TF1 ont obtenu des chaînes et il y a peu de nouveaux entrants », estime cet analyste. Ceux qui pourraient souffrir ? « Les chaînes thématiques payantes du câble et satellite »,

note Arnaud Dupont, cofondateur du cabinet Headway International. La chaîne de doc RMC Découvertes risque de chagriner Planète+ et la chaîne sportive L'Equipe HD, Eurosport...

► **Poussez-vous, j'arrive avec des potes.**

Le rachat de Direct Star et Direct 8 par Canal+, que le CSA doit valider le 15 septembre, est un des événements de l'année. Qui inquiète le groupe M6. Sa chaîne payante Paris Première, friande de CSP+ devra faire face à une nouvelle concurrence. L'access prime time de M6 pourrait également être visé.

► **Poussez-vous, c'est ma place.** Sauf

remous politiques, France Télévisions devrait être conforté. En année de faiblesse économique, « le groupe public, qui n'est plus dépendant des recettes de pub, voit sa position renforcée, même s'il doit réfléchir à une rénovation de ses émissions », note Arnaud Dupont.

► **Poussez-vous, je suis le petit nouveau.** Grande peur des groupes audiovisuels : l'arrivée d'acteurs de l'Internet sur le marché (Google...) via la télévision connectée. Mais le chaos ne sera sans doute pas pour cette année, comme le souligne un spécialiste : « L'usage est encore marginal et les offres rares. » ■

## ■ FUSION À RÉPÉTITION

Le rapprochement, voire la fusion entre le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) et l'Arcep, le « gendarme » des télécoms, plusieurs fois évoquée, notamment dans la perspective de la télévision connectée, revient en cette rentrée. Récurrente, la question se heurte à de nombreux obstacles, dont les mode de nomination et de fonctionnement radicalement différents des deux organismes.

## LA PHOTO ► Dans l'étrange vallée des poupées...

Au festival de photojournalisme de Perpignan « Visa pour l'Image » qui se tient jusqu'au 16 septembre 2012, Gilles Varela, collaborateur de *20 Minutes* expose ses photos de reportage sur l'entreprise de fabrication de poupées pour adultes Dreamdolls. C'est à Duppigheim, en Alsace que se fabriquent et s'exportent ces poupées en silicone au réalisme dérangeant. Avec ce reportage, Gilles Varela est en lice pour le Visa d'or presse quotidienne.



G. VARELA / 20 MINUTES



**CYCLISME** De retour de suspension, l'Espagnol s'est emparé de la première place de la Vuelta

## CONTADOR TIENT À NOUVEAU LA ROUTE

ROMAIN SCOTTO

**L**a vingt-deuxième attaque était donc la bonne. A force d'enchaîner les offensives, même sans trop y croire, Alberto Contador est parvenu à ses fins en faisant craquer Joaquim Rodriguez à quatre jours de l'arrivée de cette Vuelta. Sur les routes escarpées de Fuenté De, le revenant, qui promettait de « tout donner » pour reprendre ses 28 secondes à « Purito », a chipé à son rival le maillot rouge en remportant sa première victoire d'étape. Son premier succès depuis son retour de suspension.

En larmes, celui qui devance désormais Valverde de 1'52" et Rodriguez de 2'28" au général savourait son coup de force, juste après avoir franchi la

ligne d'arrivée. « Terminer deuxième, c'était bien, mais je suis venu ici pour gagner. Je voudrais dédier cette victoire à tous les gens derrière moi pendant ces moments compliqués. Ma famille, mes amis et tous ceux qui m'ont soutenu pendant la Vuelta. » De ce côté-là, le Pistolero avait déjà remporté son combat. Au bord des routes, ses attaques enchantent le public, qui ne semble pas lui tenir rigueur de son contrôle positif au clenbutérol.

### L'amour du public

Après six mois de mise au ban, le leader de Saxo Bank a donc réussi son opération de réhabilitation. « Il y a beaucoup de monde autour de lui, on le voit au départ. Rodriguez est moins supporté. Contador, c'est un coureur de panache, il a tou-

jours cette giclette, c'est ce que les gens aiment », confirme Benoît Vaugrenard, relégué à plus de deux heures au général. Le coureur de la FDJ n'est d'ailleurs pas très étonné par le retour en grâce de l'Espagnol, après six mois d'arrêt forcé. « J'ai vu des coureurs arrêter deux ans et gagner dès leur retour, comme Basso ou Pelizzotti. Alors, six mois, ça ne me surprend pas. »

### Le sens du panache

Il pourrait pourtant manquer de rythme ou de puissance », comme l'explique Julien Jurdie, le directeur sportif d'Ag2r sur la Vuelta. « Le meilleur des entraînements ne remplace pas les efforts en course. » Mais le panache et la fraîcheur semblent aussi très utiles pour lever les bras. ■



Contador a remporté la 17<sup>e</sup> étape après avoir pris des risques.

NOUS PRODUCTIONS PRÉSENTE




**31.10.12 • ZENITH PARIS**

SPECIAL GUEST: JOY DIVISION

NOUVEL ALBUM **MAKING MIRRORS** DISPONIBLE - INCLUS **SOMEBODY THAT I USED TO KNOW** (FEAT. KIMBRA)  
ÉGALEMENT DISPONIBLE, LE PRÉCÉDENT ALBUM **LIKE DROWING BLOOD**  
BILLETS DISPONIBLES SUR AVOSBILLETS.COM - PLUS D'INFORMATIONS SUR NOUSPRODUCTIONS.COM - GOTYE.COM

**20** musique Licence 2-147838

**NRJ** HIT MUSIC ONLY !



## CYCLISME

## Selon Hamilton, Armstrong était livré en EPO

Un système d'approvisionnement très imaginaire. Si l'on en croit l'ancien coureur américain Tyler Hamilton, son coéquipier Lance Armstrong disposait au sein de l'équipe US Postal d'EPO dès qu'il en avait besoin lors des Tours de France 1999-2000-2001 qu'il a remportés. Pour cela, un livreur d'un type très particulier, un certain Philippe, était appointé. « Nous nous trouvions dans la cuisine de Lance quand il a expliqué le plan : il paierait Philippe pour suivre le Tour sur sa moto, portant un thermos plein d'EPO et un téléphone prépayé, explique Hamilton dans son livre *Inside the Hidden World of the Tour de France*. Quand nous avions besoin d'Edgar (EPO), Philippe se faufilait dans la caravane du Tour pour une livraison. Les Français pouvaient nous fouiller toute la journée, ils ne trouveraient rien du tout. Lance était revenu d'un cancer; il n'allait pas rester là à attendre que les choses se passent. » Lance Armstrong a été banni à vie récemment du cyclisme professionnel. ■

## 20 SECONDES

JEUX PARALYMPIQUES  
De l'or pour Lorandi

Elodie Lorandi a décroché l'or mercredi en 400 m nage libre dans la catégorie S10. La Française s'est imposée en 4'34''55 et apporte à la France son septième titre paralympique à Londres.

**Un ancien pilote de F1 sacré**  
Alessandro Zanardi, amputé des deux jambes après un accident en 2001, a remporté ce mercredi le contre-la-montre en cyclisme.

ATHLÉTISME  
Lemaître à Rieti

Le sprinteur français a finalement décidé de s'aligner, dimanche, sur le 100 m du meeting de Rieti (Italie), où il croisera son compatriote Jimmy Vicaut.

## FOOTBALL

## Del Piero à Sydney

L'ancienne grande star turinoise s'est engagée avec le club australien du Sydney FC.

**FOOTBALL** L'équipe de France affronte la Finlande vendredi soir

## Y A-T-IL UN BUTEUR EFFICACE CHEZ LES BLEUS ?

BERTRAND VOLPILHAC

**E**xercice de rentrée : prenez les attaquants de l'équipe de France, ajoutez-y leurs remplaçants, et comptez leur nombre de buts en club et en sélection depuis le début de la saison. Le calcul est rapide : zéro. Que ce soit Benzema, Giroud, Menez, Ribéry ou Valbuena, personne n'a encore marqué en match officiel cette saison. Il faut aller jusqu'à Bafétimbi Gomis, remplaçant du remplaçant en attaque, pour trouver trace d'un buteur. Inquiétant avant d'entamer vendredi en Finlande la campagne de qualification pour la Coupe du monde 2014.

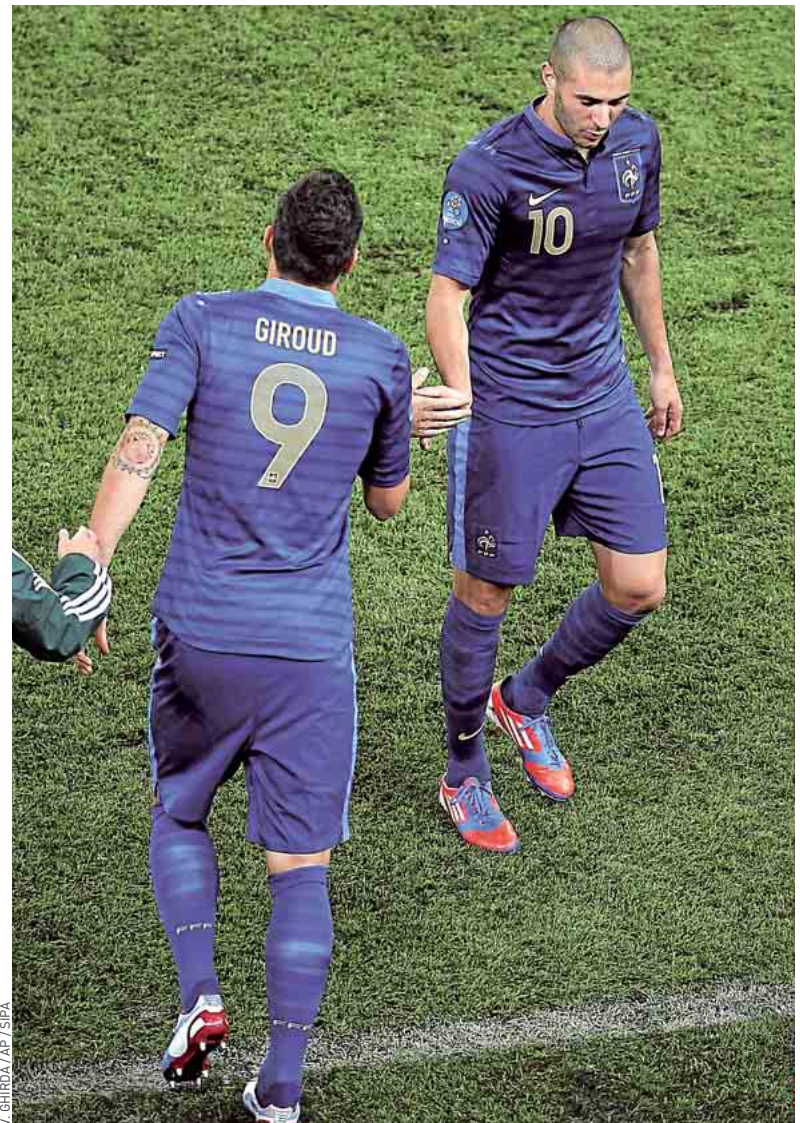
« Ce n'est pas comme s'ils avaient enchaîné 4 ou 5 matchs entiers, tempère Didier Deschamps. On ne peut pas parler de crise de confiance au bout d'un ou

« Karim s'était mis en tête d'être décisif à l'Euro, peut-être un peu trop. »

Didier Deschamps

deux matchs. C'est toujours mieux qu'ils soient décisifs, mais ce n'est pas un souci aujourd'hui. » Sans doute, sauf que dans le cas du meilleur buteur actuel des Bleus, Karim Benzema (15 buts en 50 sélections), muet depuis le match face à l'Estonie en préparation du dernier Euro, on peut commencer à se poser des questions. « Il est arrivé à l'Euro au sortir d'une très bonne saison au Real, répond le sélectionneur des Bleus. Il s'était mis en tête d'être décisif, peut-être un peu trop. Cela va lui servir d'expérience, mais maintenant c'est derrière lui. »

Bref, à la veille de son premier grand rendez-vous à la tête des Bleus, Didier Deschamps doit trouver la réponse à une



Giroud et Benzema n'ont pas encore inscrit de but cette saison.

équation bien plus corsée que la précédente : comment marquer sans buteur en forme ? La réponse pourrait bien consister à en titulariser deux, en lançant Giroud et Benzema en pointe, vus une mi-temps face à l'Uruguay. « Une asso-

ciation, ça ne se fait pas comme ça, sur un entraînement et une heure de jeu, analyse le sélectionneur. Mais c'est intéressant d'avoir cette double présence offensive. » Intéressant, c'est bien. Efficace, c'est encore mieux. ■

## Jérémy Ménéz passe son test de comportement

**Une insulte à son capitaine, une autre à l'arbitre et une aisance qui confine** parfois à la nonchalance ont suffi à instruire le procès de Jérémy Ménéz, désigné comme l'un des coupables du fiasco ukrainien. Suspendu un match par la FFF, l'ailier du PSG va faire vendredi son retour chez les Bleus. Avec l'obligation de respecter les « règles de vie » instaurées par un Didier Des-

champs. Il faudra « avoir un comportement irréprochable sur et en dehors du terrain et avoir du respect les uns pour les autres », comme le retranscrit Matthieu Valbuena.

« Je ne vais pas faire un cas de Ménéz, coupe Didier Deschamps. Chacun a son vécu, son passé, son histoire. Je ne suis pas là pour dire : "Faut pas faire ci, faut pas faire ça". Je suis là pour les aider,

les accompagner. » Si Deschamps relativise le retour du Parisien, Christophe Jallet estime, lui, que l'image donnée par Ménéz est « aux antipodes » de son vrai caractère. « Il est introverti, et ça peut se transformer en agacement chez les gens, loue son coéquipier au PSG. C'est quelqu'un de très humain dans le foot et dans la vie extérieure. » Il ne doit plus trop tarder à le montrer. ■

B.V.



**TENNIS** Le Français Sam Sumyk est passé de simple coach à entraîneur de la numéro 1 mondiale

# LE PETIT PROF A PRIS DU GALON

ROMAIN SCOTTO

**Q**u'il flâne sur la pointe de Kermorvan, chez lui en Bretagne, ou qu'il prenne place dans son box de coach sur le court Louis-Arms-trong, Sam Sumyk ne se sépare jamais de ses lunettes sombres et profilées. L'accessoire l'accompagne depuis ses débuts d'entraîneur au TC Lorient et, sauf orage, ce n'est pas pour la demi-finale de sa protégée, Victoria Azarenka, qu'il devrait les enlever ce jeudi. Pour ce sosie non officiel d'Olivier de Kersauson, rien n'a vraiment changé en trois décennies d'entraînement, des interclubs départementaux au circuit WTA.

A vrai dire, rien ne prédestinait ce prof de club à entraîner un jour la numéro 1 mondiale. « Je n'ai jamais imaginé cela, c'était impensable, reconnaît le loup de mer de 44 ans, exilé depuis le début des

**« Déjà, je ne pensais pas faire ce métier. Alors entraîner la numéro 1... J'avais d'abord envie d'être un bon entraîneur. »**

années 1990 en Floride. « Déjà, je ne pensais pas faire ce métier. Alors entraîner la numéro 1... J'avais envie d'être un bon entraîneur, d'amener les gens du club à un meilleur niveau, peu importe l'âge ou le sexe de la personne. Je m'en foutais. »  
Que ferait-il aujourd'hui s'il ne suivait pas la Biélorusse sur le circuit ? « C'est



Sam Sumyk, ici avec la Biélorusse Victoria Azarenka, ne se sépare jamais de ses lunettes de soleil.

personnel, et puis on s'en fout maintenant. Je suis très content de faire ce job. Moi, je me suis arrêté au bac, j'étais un cancre. »  
Un bon joueur régional aussi, qui n'a jamais été mieux classé que 3/6. Cela tombe bien, Sumyk n'a jamais eu l'ambition de passer professionnel. Avec un peu plus de discipline, il aurait pu rêver. Mais sa place était bien au bord des courts, à conseiller les jeunes pousses.

Sa carrière a réellement débuté au sein de l'académie Palmer, à Tampa en Floride. Là-bas, il découvre le monde professionnel au côté de Meilin Tu (45<sup>e</sup> mondiale en 2001), son épouse aujourd'hui. Dulko, Likhovtseva, Zvonareva suivront jusqu'à sa rencontre avec Azarenka, il y a deux ans et demi. Pour expliquer sa réussite, Sumyk évoque ses lectures, ses rencontres, se décrit comme « curieux, précis et insa-

tisfait ». Même entre les tournois, le Breton n'hésite pas à multiplier les échanges. Y compris dans le milieu artistique, lui qui admire les acteurs ou les magiciens. « J'aime leur façon de préparer un rôle, de changer d'état d'esprit en claquant des doigts, leur langage du corps. Cette capacité à passer des pleurs au rire, c'est magique. » Un peu comme chez les joueuses de tennis finalement. ■

**FOOTBALL**

## Arnold Mvuemba en terrain connu à Lyon

**Il devra patienter encore un peu avant de faire connaissance avec l'ensemble** de ses coéquipiers puisqu'une dizaine d'entre eux sont actuellement réquisitionnés en sélection nationale. Transféré mardi à l'OL dans les dernières heures du mercato, Arnold Mvuemba s'est néanmoins trouvé un guide en la personne de Jimmy Briand, son ancien partenaire en équipe de France Espoirs, « avec lequel j'ai grandi au centre de formation du Stade Rennais », rappelle-t-il. Avec le club breton, les deux hommes, associés également à Yoann Gourcuff, ont remporté la Coupe Gam-

bardella en 2003. « Leur présence va faciliter mon intégration », affirme ce milieu relayeur, qui ne cache pas sa satisfaction de rejoindre « un grand club. » « J'avais besoin de franchir un cap dans ma carrière », souligne-t-il.

### Comparé à Tiago

A l'OL, Arnold Mvuemba évoluera au sein d'une formation dont la philosophie de jeu n'est pas si éloignée de celle qu'il a connue avec Christian Gourcuff durant ses trois saisons à Lorient. « Le profil d'Arnold, qui est un joueur extrêmement doué au niveau de la passe, entre

parfaitement dans le projet de jeu que nous souhaitons développer et qui consiste à posséder majoritairement le ballon plutôt que d'aller le gratter dans les pieds de l'adversaire », indique l'entraîneur Rémi Garde.

« Il va bonifier les ballons et apporter une touche technique », renchérit le conseiller lyonnais Bernard Lacombe, qui ose une comparaison avec le Portugais Tiago Mendes à l'OL de 2005 à 2007. Seul bémol, Mvuemba ne sera pas qualifié pour disputer les matchs de poules de la Ligue Europa. ■

À LYON, STÉPHANE MARTEAU

**20 SECONDES**

### DERNIÈRE MINUTE

## Bartoli éliminée par Sharapova

La Française a cédé mercredi en quart de finale de l'US Open face à la Russe Maria Sharapova (3-6, 6-3, 6-4). Bartoli a joué crânement sa chance lors d'une partie interrompue mardi par la pluie.



# BUZZ MOBILE

Ils attaquent fort  
sur les prix !

*Karim Benzema*



Appelez l'international et la France à bas prix<sup>(1)</sup>

Tarifs vers les mobiles



Algérie **0,19€/min<sup>(1)</sup>**



Espagne **0,19€/min<sup>(1)</sup>**



Sénégal **0,26€/min<sup>(1)</sup>**



France **0,14€/min<sup>(1)</sup>**

Au-delà du coût de connexion de 0,12€ par appel

**Offres soumises à conditions valables en France métropolitaine du 23 août au 15 octobre 2012, pour la mise en service d'une carte SIM BUZZmobile.**

**(1) Tarifs valables pour les appels émis depuis la France métropolitaine, vers les mobiles des destinations citées (hors appels surtaxés). Facturation des appels nationaux à la seconde. Facturation des appels internationaux à la minute. Coût de connexion de 0,12 € par appel sortant. Détails sur buzz.fr.**

BUZZ SA - 1 place Carpeaux 92915 Paris La Défense - RCS Nanterre B 429 439 151 - SA au capital de 14.631.691,01 €.

**buzz.fr**